

我听见有大声音从宝座出来
说：看哪，神的帐幕在人间。
他要与人同住，他们要作他的
子民。神要亲自与他们同在，
作他们的神。

——启示录 21:3 和合本

迦南 书集选译

教会篇

神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。——约翰福音3:16

《教会的机制》

——教牧神学基本教材

塞缪尔·麦考利·杰克逊博士

教会历史教授

纽约大学

1896年

《教会的机制》（选译）
——教牧神学基本教材

塞缪尔·麦考利·杰克逊博士

教会历史教授

纽约大学

1896年

=====

第一章

机构教会：定义

在野蛮生活中，个人主义占主导地位。家庭关系薄弱。很少有社会感觉。在一些蒙昧部落中，同一家庭的成员甚至不聚在一起吃饭。每个人都私下拿自己的食物，就像一只狗拖走一根骨头来分开享用一样。甚至父母的感情也是短暂的，年轻人很早就学会了与人战斗和照顾自己。老人暴露在外，饿死或被野兽吃掉。部落间的战争频繁且持续；社会分化盛行。很少或根本没有团结的本能。

但随着人变得更加文明，他们学会并肩站立。家变得更稳定；人们根据自己的个人喜好而团结起来，为军事、工业、教育和宗教目的而团结起来。战斗并不取决于单个英雄的个人实力；有价值的物品生产是通过团结协作来达成的，其中个人变成了巨大机器中的一个小齿轮；文明生活的人并不因具体才能而引人注目，而那些伟大的组织者才是真正的英雄。他们可以使事情成功。他们温和地劝服他人实现他们的想法。Themistocles 说：“我不会弹琴，但我知道如何把一个小镇变成一个伟大的城市。”

我们自己属于一个社会时代。几乎你遇到的每个人都戴着某种徽章。个人似乎本能地团结起来并形成社会结晶。我们有伟大的行业组织来进行互助和保护；和保险公司负责处理——事故、人寿和火灾；我们有大学联谊会、工会、社团、艺术和文学俱乐部，以及政治组织。教会通过教会联合会组织和协会的机制完成了她的大部分工作。

然而，尽管有这种强烈的社会趋势，整个社区并没有变得更加紧凑和稳定。

当个体更紧密地融入一个社团时，就其本质而言，他们会远离他人，就像旧衣服上的新补丁缩小一样，因此裂口会变得更糟。工人组织得越完美，他们与雇主之间的鸿沟就会越大。当有教养和志趣相投的人加入小圈子，相互享受，追求更高的理想时，他们只会离无知和粗鲁的人越来越远。富人聚集的排外社团和俱乐部加剧了阶级偏见和反感。因此，似乎内在的社会本能凝聚力的前景，最终趋于使社会解体或使社会充满了裂痕。随着个人更紧密的社团接触，社会裂痕反而会扩大。

似乎教会是唯一一个人类单位可以在一个共同的平面上团结起来的社会——富人和穷人、王子和穷人、博学者和文盲。在这里，所有种族和民族在共同

的基础上相遇，有着共同的愿望、斗争和希望。这就是初始教会的荣耀和奇迹，在我们种族分别如日光月光的时代，中间的隔墙被打破，犹太人和希腊人共享圣餐之礼。现在，通过社区分布的广泛而复杂的基督教教堂会众——一群人，无论社会状况如何，在规定的时间内聚在一起，共享一顿共同的晚餐，以纪念他们的创始人，这形成了人类社会的一种凝聚力。教堂是防止社会结构的不同部分分崩离析的缝线。基督的本性是强烈的社会性。他不像施洗约翰那样严格的隐士，住在沙漠中，以蝗虫和野蜂蜜为生，穿着粗犷的骆驼毛布，腰间系着一条皮带。他不是一个阴郁的狂热分子，激烈地与社会和家庭生活脱节；他不是一个从书本阴影中走出来，面对严峻的事实与日常生活中的矛盾和琐事时目瞪口呆的学生。他是个忙碌的人。他常被一大群人围绕。他经常光顾犹太会堂和市场。他因与税吏和罪人同席而使法利赛人感到震惊。工人们本能地觉得他是他们的朋友。小孩子们张开双臂接受他的拥抱和祝福。

如此社会化的品格应该形成一个社会并建立一个新的社会秩序，这并不奇怪。他没有写书。他提议通过用他的精神和他的理想浸透少数人来延续他的影响力。他创造了一个社会有机体。他在他周围聚集了一群志同道合的灵魂，形成了一个家庭。大祭司检查基督，不仅接触他的教义，也接触他的门徒。正是这种新的社会有机体在犹太国家的中心涌现，唤醒了文士长老与祭司们的疑虑和警觉。柏拉图抱怨他那个时代的哲学家躲在石墙后面；他们拒绝面对世事的尘埃和雨夹雪。基督出来了。他将抽象理论转化为社会有机体。“我在这磐石上建造我的教会，阴间的门不能战胜它。”梦想和怀有美好的思想很容易，但将思想转化为画布，或雕刻的大理石，或复杂的机器，或强大而持久的社会有机体，会遇到一千个意想不到的阻力和摩擦：发明者有想法是一回事；把它制成金属对他来说是另一回事。凯瑟琳大帝写信给伏尔泰：“亲爱的哲学家，写在纸上比写在人生命中容易。”

大卫利文斯通在中非建造临时房屋时遭遇了很多伤害。有一次，他发现自己

被一个狮子牙齿咬断的手臂吊在横梁上；又一次，他从屋顶上摔下来了；他第三次用斧头割伤自己；暴露在烈日下，他的嘴唇结痂和破裂。毫不奇怪，在他入住该房屋后第二天写给他姐姐的信中，他会说：“哦，珍妮特，你知道吗，建造一个空中楼阁，要比建造地上的一个小屋子容易得多。”

基督创造了一个迄今为止在十九个世纪的变化和冲击中幸存下来的社会团体。他的意思是他的门徒应该聚集到社会团体中。基督教世界由这些崇拜者群体组成。用“教会”这个词时，我指的不是属灵教会（它包含所有在基督里的真正信徒）；我的意思是通常所说的地方教会，一群特定的基督徒，他们习惯性地在一个地方聚会，擘饼，拿起杯子来纪念他们的主，唱赞美诗称颂他，奉他的名祈祷，思考他的教导，并努力追随他的生活。

这个明确的社会有机体，地方教会，具有治愈属肉体血气的人所含有的所有心灵疾病的能力。这里是所有社会问题的解决方案。不要让其他社团在我们的意识中取代地方教会。例如，基督教青年会不能取代教会；它只是辅助教会。它可以像网的翅膀一样，通过柔和的说服力，将人们吸引到教会的怀抱中。如果教会在我们现代生活不断变化和复杂的情况下履行了它的职责，那么基督教青年会几乎没有存在的理由。

让我们对教会有耐心。正是通过她，基督才能胜过世界。让教会在我们的思想中居首位。教会应该在社会沼泽中拥有它的使命，并从自身成为使命开始处。今天的问题是跨越教会和宣教厅之间的鸿沟。它们应该相互补充。我们在其中找到圣礼，组织和教育；另一方面，原始的热忱和圣灵的力量。要么通过遵守洗礼和圣餐的神圣教仪，使你的宣教厅成为一座教堂，就像使徒无疑会做的那样，要么在教堂本身中拥有宣教厅的精神和方法。

教会以社会形式表达了基督的思想，并在其内部包含了治疗各种社会病痛的

药物，因此使人类社会应具有健康的凝聚力。

这就是制度教会作为和解力量发挥作用的地方。我们的社交、教育和慈善设备应该充满福音精神。所有机构教会的目的都应该是温和地扭转人类，并将其悲伤、回避的目光转向十字架。

因此，一个机构教会是一个有组织的基督徒团体，他们发现自己处于一个艰难和不合意的社会环境中，通过福音的普通方法——例如讲道、祈祷会、主日学和牧师探访——通过一个有组织的善意系统，一组机构，通过接触人们的身体、社会 and 智力方面，将安抚他们，把他们吸引到福音的范围内。

教会本身就具有治愈每一种社会弊病的能力。所有好人通过大学定居点、基督教青年协会、救援任务和其他救赎机构寻求完成的一切，都可以通过嵌入社会的教堂更好地完成，每个教堂都形成一个光的中心，照亮周围的阴霾。人类的头脑想不出比通过它分布的地方教会网络更完美的机器来清理大城市的苦难，前提是每个教会都会立即对堕落和悲惨的人感兴趣。我很高兴看到当地的教堂里到处都是慈善机构，每一个都是小规模，满足邻里的需要——作为孤儿院、药房、医院，敬老院，等等。我们喜欢说基督教是我们慈善事业的根源，但普通人无法追踪到这种联系。如果教会应该直接关心治愈社会病痛，那么一个工人在经过我们的教会机构时，就会感到心软，眼睛湿润，就像他经过某家大医院，看到小孩子的脸庞一样。

拯救社会和拯救我们城市的最好方法是加强我们被忽视的教会社区。一方面，社会潮流似乎趋向于有利于教会。正派、守主日、去教堂的人住在附近，你所要做的就是打开你美丽教堂的大门，人们就会蜂拥而至，聆听你优秀的传教士和你的艺术音乐。如果在附近的礼拜堂没有座位，他们的社交生活是不完整的。因此，你们教会的成功是快速的。如果你有一位优秀的牧师，动听

的音乐和庄严的建筑，教堂似乎在成长。牧师在周日进行了两次精彩的布道，发表了他的周中演讲，进行了一轮忠实的牧灵探访，并在一年或两年结束时欣喜地看到他教会的长椅上令人欣慰地坐满了人。他幻想自己能做到这一切。但他就像一个在顺水划船的男孩。稳定、快速的水流加强了桨的力量。如果他是一个精明的人，他总是会小心选择这样一个地方——社会潮流汇聚对他有利的地方。他将称之为确保战略地位。但是你的成功之快引起了人们的疑虑。你开始怀疑如此迅速的胜利。你还记得圣约翰的深刻概括：“我们知道整个世界都存在于邪恶中。”

你很惊讶在这样的环境下，基督的教会竟能以如此长而轻松的步伐前进。我们的问题应该是，不是“我们的教会怎样才能发展得最快？”而是“我们怎样才能最深刻地影响和改变我们所生活的社区的特征？”

许多好人对教会制度主义感到害羞，这并不奇怪。他们说我们想要的是简单的福音，如果基督被高举，他就会吸引所有人归向他。但困难在于让人们接触福音。他们怎么会相信他们没有听说过的他呢？传道人常常像在真空中敲响银铃的人。如果在这些振动的范围内没有耳朵，那么将福音转化为大气振动有什么用？教会制度主义无非是系统的、有组织的仁慈，它安抚敌对和冷漠，将他们吸引到触手可及的地方，软化他们接受生命之道的心。它永远不能代替福音。制度教会并不是什么奇怪和不正常的东西。任何拥有妇女缝纫圈、女子缝纫学校或幼儿园的教堂，在很大程度上都是一个机构教堂。所有的旧体制，必须保存——深思熟虑和鼓舞人心的布道，有吸引力的祈祷会和主日学，忠实而艰苦的牧灵探访。

我们概述的任务是一项艰巨的任务。在社会形式中体现一种已经存在的仁慈趋势相对容易，但要产生一种新的向善趋势，或扭转思想或情感的恶性潮流，是一个缓慢而艰巨的过程。你会发现自己孤独无助。人见了你的仁爱之心，

非但不分担责任，反而急忙把本该担起的重担推卸给你，赶紧把可怜的亲人送到你那里去救济。他们说，每一次改革都要经历三个阶段：一是被嘲笑；然后，它被说成是与宗教背道而驰的；然后，每个人都说他以前知道。

在我们看来，明智的制度主义将证明是解决如此可悲地描述的困难拥挤状况的唯一补救措施。越来越多的世界变得合而为一。传道场并不全在亚洲和非洲。其中一些近在咫尺。国外宣教、国内宣教、城市宣教只是同一宣教精神的不同表达，可以定义为一个人自愿将自己置于邪恶潮流会聚集在他身上的地方。真正的传教士不会寻找一个好地方，而是会在他所在的地方建造一个好的地方。他不会寻找一个可以为自己充当基座的教堂，而是会放下自己，成为一个基座，他的教堂将在上面竖立一座美丽的雕像。成功意味着苦难。如果你没有受苦就成功了，那是因为有人在你之前受苦。我们意识到我们责任的局限性。我们不需要生产探照灯。它对照亮一座城市没有多大用处。简单地点亮一盏路灯是属于我们的职责。这成为一个实物课。美德具有传染性。另一盏灯很快将在下一个角落亮起。就这样，黑暗的道路将一点一点地被柔和的光照亮，无数盏灯均匀地散发着光芒，最终整个城市都变得明亮起来。人们开始看到，一盏灯的点亮需要超过一生的时间才能完成。“在伟大的事情上，有愿望就足够了。”其他人会在雪地里看到我们的足迹，然后跟着它们回家。

第二章

机构教会：敬拜——主日事奉

在机构教会中，敬拜的精神应该被警惕地保存和珍惜。重点在于教会而不是

她的机构机制。世俗化的危险不断。在为改善人的今生状况而作出的各种努力中，对上帝和来生的意识变得越来越薄弱。只有对天父的强烈意识才能产生和维持人类兄弟情谊的本能。教会所有的慈善和教育机构都应该充满敬拜的精神。它们只是福音网的翅膀。仁慈的使命是软化人心，使之接受在耶稣里的真理。基督教的同情倾向于将不情愿的人类吸引到神圣之爱的怀抱中。

主日以及周中的公众崇拜，引起了我们的注意。为满足我们位于纽约下城的教会的需要，我们制定了以下一般的敬拜时间表：——教会在周日早上举行公共敬拜聚会，敬拜以圣餐为高潮；周日下午，主日学；周日晚上，布道工作，服事以洗礼告终；周五晚上，团契崇拜，老年人占主导地位（换句话说，祈祷会）；星期三晚上，团契崇拜，年轻人占主导地位，换句话说，青年人会议；并且，在一周的其他晚上，福音聚会。观察所有这些连续的敬拜聚会，带着不同的目标，让我们一一讨论这些不同的敬拜行为。

首先是本章专门讨论的星期日早上的敬拜事奉。教堂在周日早上举行公共崇拜，该服事以圣餐告终。

一。会众教会一直很重视圣徒的聚会。圣经告诉我们有义务不放弃我们自己的聚会。年轻的普林尼，公元 107 年，在他给图拉真皇帝的信中，将其作为他对比提尼亚省基督徒进行司法调查的结果之一，即“他们在指定的日期时会面，响应地唱了一首歌，称基督为上帝，然后以誓言保证自己，不从事任何邪恶的工作，不偷窃，抢劫或奸淫，不违背他们的诺言，也不会辜负托付给他们的财产。之后，到了晚上，他们又聚在一起吃朴实的食物。”基督教的永存很大程度上是由于这种定期公开敬拜的习俗。我们有时轻描淡写地谈论它，好像基督徒为只参加教堂的基督的事业做的很少或没有做任何事情。但是，忠实地参与她的服事对维护基督教来说不是必不可少的吗？让我们不要贬低许多谦卑的信徒，他们虽然不像基督徒工人那样引人注目，但仍忠于

教会的任命，迅速而定期地参加她的服事，并热心地参与她的敬拜。

形势的困难促使我们中的一些人走向耸人听闻的观点。他们认为我们必须不惜一切代价让公众听到；我们必须以牺牲尊严和自尊为代价来填补我们的教堂席位。但是，在正确的原则上失败总比在错误的原则上成功要好。

无论我们教会的真正成长多么缓慢，它必须始终沿着我们供应人们的路线，不是提供他们想要的东西，而是提供他们需要的东西。

不，会众必须建立，如果有的话，通过更慢和更合理的过程。只有沿着平淡而曲折的小路，我们才能到达山顶。教会制度主义无非就是有组织的善意。从长远来看，这将把人们带到教堂。

牧灵探访，善良、有系统、坚持不懈，会使人趋向教堂的大门。邀请儿童参加主日学，邀请青年男女参加基督徒奋进聚会或唱诗班，等等。让您的访问产生明确的结果，而不是蒸发为单纯的情感交流。如果情况有利，家人同意的话，几句祈祷词就可以为牧师的访问画上一个圆满的句号。只有敬拜应该是非常非正式的。在病床边，一个人只需低下头，低声称呼救主，就像站在附近的朋友一样。几朵朴素的鲜花，往往会给受苦者苍白的嘴唇带来感激的微笑。它们用无声的口才表达你的同情，并暗示天父的爱。

牧灵探访回家后，我们最好记下需要或受苦的事例，以及探访期间发生的任何想法或例证。我们将找到的每个家庭都有自己的苦涩和快乐，陌生人不会干涉。如果我们能在周日对我们的会众说一些简单而朴素的事情，当他们向我们倾诉他们对自己家园的信心时，我们作为个人对他们说的话，我们的布道就会更有针对性和感伤。

我们教会中一些更聪明、更属灵的成员可能会接受培训，以牧师的精神和方法探访家人。可以为每个人分配一组探访的家庭或个人名单。他们在特定的时间向牧师报告。因此他们成为牧师的助手。应该根据先前形成的联系明智地选择家庭，就像在主日学班上代表的家庭被交给老师，让他们去拜访和看顾。这样一来，教会和会众就会根据来访者能够投入工作的时间，逐渐分成方便的小组，或大或小。生病和痛苦的病例可能会被列在几个访客的名单上，这样他们就可以经常接到电话。

牧师每天也应该有一个办公时间，让那些希望得到同情和建议的人可以接触到他。应该鼓励询问者来找他，而不是期望他去拜访他们。采取这种明确的步骤对他们有好处。一周六天不可见的牧师将在第七天无法理解。

在一个社会潮流对我们不利的地方建立一个星期天早上的会众，我一直徘徊在这个难题上。可以通过制度主义的繁琐过程来做一些事情，我的意思是有组织的善意。但我非常重视牧师探访，以此来充实教会。

二。事奉作为一个整体。与人密切接触比试图通过杰出演讲者的个人魅力将大量人群松散地聚集在一起要好。这些鼓舞人心的中心，无法深入并改变社区的性质。这只能通过我们经常和近距离接触人们的频繁机构中心来实现。一座简朴的大教堂，可容纳不到一千人，可能会满足特定社区的所有审美和声学要求。如果它因人多而变得不舒服，增加事奉和牧师传道人的数量。穷人拥有美丽的教堂比富人更重要。让他们从肮脏的家中进入一个全新的、不同的世界。富人的房子里有漂亮的物品。他们很可能满足于在上帝的殿中平淡无奇。但是，当我们将穷人和悲伤的人聚集在一起时，让他们因泪水和疲倦而变得黯淡的眼睛，在精致的拱门和乳白色的窗户中找到休息和灵感。让他们的耳朵只听到最甜蜜和最高尚的音乐。

星期天早上的礼拜应该简短、多样、有趣、愉快。他们被带到了一个全新的思想和行动领域。新的优美环境，社会同情的气氛，友好的问候，鼓舞人心的赞美诗，热切的祈祷，简短的布道，牧师雄辩地向他们展示了丰富多样的神圣知识圣经——它的历史、它的诗歌、它无与伦比的故事和寓言、它的属灵建议——所有这些都给他们带来了消除身心疲惫感的乐趣。至少暂时，他忘记了自己的忧虑、怨恨和痛苦。没有悔恨的记忆能取代这种快乐。他在星期一早上更坚定地抓住了他的工作，因为至少有一部分星期天在祈祷之家度过，而不是在家里闲逛并沉思他的忧虑和错误，或者在令人沮丧的反应中寻求忘我。教会必须以实际的方式履行基督的话：“到我这里来，我会给你安息。”

星期天早上的礼拜应该是匀称的。尽可能让人们积极参与敬拜。让我们有回应地阅读诗篇。让所有人齐声重复主祷文和使徒信经。就像在使徒时代一样，让人们用阿门回应祈祷和赞美诗。教导人们加入所有的赞美诗和圣歌，使整个会众成为一个伟大的合唱团。公共敬拜应该是有教益的和审美的；上帝不是混乱的创造者，而是和平的创造者。让一切都得体，有条不紊地做。

三。事奉细节。1. 圣餐——我们发现每周日早上遵守圣餐很有帮助。这似乎符合教会的原始习俗，早期的基督徒在一周的第一天聚在一起擘饼。简单的圣餐如此生动而可悲地象征着基督为他们受苦和死亡，以及他们通过信仰和爱与他深奥的联合。我们的习惯是在每个月的第一个星期日在早上的讲道服务结束时举行圣餐。那个场合的出席人数很多。在每个月的其他星期日，圣餐会在早间布道服务之前进行——这是一种早期的圣餐——出席人数很少，但敬拜相应地更甜美。让圣餐简短。圣餐不应该是一顿凄凉的仪式，而应该充满庄严的喜乐。

2. 讲道。这个主题将在下一章单独讨论。3. 教堂音乐——这将被提及在第

四章，当我们谈到主日下午和晚间礼拜时。4. 公开祈祷——在公开祈祷中，我们尽我们所能表达与我们一起祈祷的人的需要，或者使用从大卫的诗篇和教会古老的礼仪中汇编的适当的祈祷形式，或者出于一颗饱满的心，用适当的简单语言提出我们的要求。这样的祷告应该简短、朴实、不重复。我们带着敬畏接近上帝——既不是太熟悉，也不是害怕，而是像孩子对父母说话一样。这部分服务我们应该事先想好，不要认为是轻描淡写或敷衍了事。在我们祈祷之前，看一眼敬拜者的脸，有时会唤起新的同情，并建议在我们的祈祷中提及一些新的需要或悲伤。5. 读经。6. 发出通知。关于发出通知，最好有一个印刷的礼拜日历；除此之外，以一种简单而熟悉的方式，让你的会众明了你对一周的敬拜和工作。7. 奉献。稍后将在“机构教会与金融”一章中提及该部分。

第三章

机构教会：敬拜——讲道

一。讲道的性质。机构教会的周日早上事奉需要什么样的布道？

讲道应该是说明性的。所有真正的讲道都可以被定义为对圣经的解释。在讲道中，我们取用上帝话语的一部分，赋予其真正意义，通过插图使其生动有趣，并将其应用到我们听众的个人、社会和政治行为中。传道人就是翻译。我们讲述在耶稣基督光辉的品格中的思想和感情。圣经是基督的历史，他的生平和品格超越了人类头脑所能形成的关于神性的最大概念。它是一面镜子，我们的目光正对着耶稣的闪闪发光的形象——神圣人格的明确形象——就像山倒映在玻璃般的湖面上。当我们看的时候，我们自己逐渐变成了同样的圣

洁形象。自圣经以来，宗教中没有新的真理。它包含了我们所需要的所有启示，我们可以和路德一起向上帝祈祷，不要让我们看到任何异象，也不会在梦中被告知，因为我们有足够的东西来学习他的话语。传道人的职责是展示基督，正如圣经中所启示的那样，就像昏暗的黄昏，在旧约中，像初升的太阳，在新约中。如果基督被举起来，圣灵就会吸引旁观者归向他。

我曾经听过约翰·A·布罗德斯博士讲道。这是对罗马书第八章的简单连续注释。礼拜结束时，当我告诉他我非常喜欢他的讲道时，他的眼中闪烁着幽默的光芒，回答说这当然是一篇好讲道，因为这不是他自己的想法，而是他试图说明的使徒。如果我们尝试做这样的事情，而不是渴望获得一些出色的智力表现，我们将免于许多焦虑的时间。当从家里开始准备在一个重要的场合的讲道时，他的妻子曾经给过他一个很好的建议：“给他们上周日早上你讲的道；因为如果你试图宣讲一场伟大的布道，你就会自欺欺人。”如果我们不以评论文章的方式讲道，而只是努力以一种有趣的方式来解释圣经的某些段落，就像父亲会在家庭祈祷时向孩子们讲的话，或者像一位优秀的主日学班老师对他的学生们讲的话，那么我们对每周日讲道两次的前景感到沮丧。

对于一个聪明的基督徒来说，在一周内沉思两段经文，并在周日向他人解释它们的含义，这似乎不是一项不可能完成的任务。圣经是如此重要，以至于它的一部分不能在一个人的头脑中浸泡几天而不发芽，并产生丰富的教训和建议。普通人总是对这种讲道很感兴趣。但是，应该提防懒惰的习惯。每一段经文都会产生一个逻辑分析，以供仔细思考。

连续讲道有它的优点。人们获得了连贯的圣经知识。他们更经常地来教堂，以便听听特定课程中的所有布道。传道人选择经文所需的时间更少，因此他可以有更多的时间直接研究讲道。在漫长的牧会期间，一个人可以一点一点

地翻阅大量的圣经。只是每个系列都应该简短，以免开辟太乏味的前景。

在《约翰福音》中，可以有一系列关于：——基督天国的开端，第一章；新生系列，第三章；撒玛利亚妇人系列，第四章；盲人系列，第九章；基督告别讲道系列，第14-16章；一系列关于基督的激情记录，第十八章和第十九章；一系列关于基督的复活记录，第20-21章；因此，在不同的时间，可能相距甚远，人们在不自觉的情况下，会在周日的默想中逐渐接受这整部蒙福的福音。一封新约书信也可以用同样的方式阅读。基督的整个生平可以分成不同的系列，在不同的时间进行，使人们可以零碎地研究它，而不会感到厌倦，因为要在一长串的讲道中研究那伟大的生命。关于福音书中的彼得，——如果在星期天研究他生活中的主要事件，也许在中间的祈祷会上研究次要事件，这将是一个很好的讲道系列。然后我们可能会专注于使徒行传中的彼得；然后是彼得书信中对基督的概念。可以用同样的方式研究圣保罗，或者像扫罗或大卫这样的旧约人物。一系列精彩的布道可以在罗马书、诗篇二十三篇、主祷文、撒种者的比喻、上帝的全副军装（以弗所书6章）、基督教的爱（哥林多前书13章）、身体的复活（哥林多前书15章）、给教会的信息（在启示录中）；——所有这些题目和其他一百个题目，如果接受连续处理，将证明是有吸引力和富有成果的。

费城的乔治·达纳·博德曼牧师在 30 年的牧会生涯中，在周三晚上的说明性讲座课程中遍历了整本圣经，除了主日礼拜和每周一晚的常规祷告会；作为时时学习的结果。回顾起来，这是多么辉煌的成就！

我倾向于认为机构教会的布道应该是即兴的，除非，事实上，除非人们能以迷人的新鲜感和自发性来阅读他的讲道，而这正是已故威廉·M·泰勒(William M. Taylor) 的特征，他当时是我们城市最伟大的传道人。即兴演讲的自发性使人的天性着迷，但那些以保持智慧而闻名的人除外，从院长法拉尔到司布

真先生都有简单而有力的口才。即兴演讲确实有一定的松散和重复性。但即便如此，这也是口头话语的优势。过于凝练的思想，一般的听者是无法完全吸收的。书面话语的紧凑风格要求听者有过大的心理压力。如果他失去了一个句子，甚至是一个短语或一个词，就失去了整体的意义；而即兴传道人则容易以不同的形式徘徊和重复他的思想；而且，正如赫伯特·斯宾塞所说，“只有通过不同的迭代，外部概念才会进入不情愿的头脑中。”

在书面话语中，我们较少依赖情绪和环境。在重大场合的演讲中，当一个人与富有同情心的听众相处融洽并讨论一个有趣的主题时，他会获得一定的精力和演讲的能力，这在安静的书房中是不可能的；否则他会被反应迟钝的听众吓到，并且远远低于在几个小时的独处时所达到的思想水平。

在即席讲道中，我们需要有一个非常清楚的分析。我们必须事先知道我们将要说什么主题、内容、引文、经文参考，并以对称和累积的顺序排列一切。预先确定前几句和最后一段的确切语言也很好。有时，我们最好的想法会在公共话语的光芒中出现。如果是这样，让我们使用它；但我们不能依赖它的到来。

因此，即席演讲只是就我们的思想载体的语言而言是即席的。这些想法本身必须事先仔细考虑，这样的布道可能需要比书面讲道更实际的研究。为星期天写两篇布道的牧师很容易写很多即兴的文章。我们必须尽可能地习惯性地与有教养的人交往，他们的声调、语调和成语都是纯洁而优雅的。虽然我们书写我们将要传讲的讲道，但我们每天都保持笔触，努力创作其他具有永久价值的文学作品。每天认真写作可以改善我们的口语风格，丰富我们的词汇量，并促进我们在选择单词时养成良好辨别的习惯。

为了吸引和留住普通人，我们的讲道必须有丰富的举例。抽象的真理必须以

具体的形式呈现。听者有时会忘记其余的一切，只带走一个例证。一个很好的例子通常会节省布道的长篇大论。基督的教导在比喻和实物教训中比比皆是。这就是为什么普通人很高兴听到他，因为智慧与凡人的力量有关，——当最贴切的话语中的真理将显明时，当真理体现在一个故事中时。

一些传道人不愿在讲台上使用简单的故事。在他们看来，这有失尊严，不合常理。但是故事有它的用处。它使话语免于沉闷。但它永远不应该是滑稽的或不敬的，或拖长的。一种微妙的幽默是可以接受的，尤其是在一些圣经场景的新鲜和现实再现中经常闪烁。但绝不应该为了幽默而引入幽默，在这条路上很容易走得太远。“嗯，”一位绅士说。“从崇高到荒谬，只差一步！”“啊，”他的朋友回答，“要是再退一步就好了！”

举例要说明问题，不能让人眼花缭乱，以至于掩盖了我们试图展示的真相。人们往往记住了举例，却忘记了教训。举例要贴切，很多传道人在客厅甚至课堂上都很迷人，但在讲坛上却异常沉闷。他们似乎有一种天才，可以用神圣的语调和虔诚的平凡来压抑自己的思想。要是他们能在讲坛上学习抛开自己的职业品格，投入到普通人的甜言蜜语中就好了！

必须时刻注意举例。我们不仅感知物体和事件，而且辨别它们的道德和精神意义。一个人很快就会学会采用和使用一个全面且可行的系统来收集和保存杂散的想法，例如 Todd's Index Rerum。你用手边的铅笔阅读一些历史、传记、科学著作、游记、杂志或评论，当发生具有讲道价值的事实时，你标记段落，并记下你正在阅读的书上的那一页。然后，在读完这本书时，你会查阅这些段落，再读一遍，如果它们在你看来仍然值得保存，你可以在 Index Rerum 的单行中引用它们；在某个适当的主题下，准确地指出可以再次找到它们的卷和页面。

在阅读圣经或诗集时，一句意味深长的话引起了你的注意。有时它可以作为引语来巩固论点，或将你的思想牢牢刻印在听众的脑海中。您在 Index Rerum 的两行之间用精美的脚本写下引文，给出章节和诗句。在公开场合背诵一段引文并说出准确的话，是需要勇气的。记忆需要为此进行训练。你可能不得不在一周内多次重复一段经文或一段诗歌，然后你才敢在激动的讲道中向听众引用它。但是这样的引语对听众有一种特殊的影响力。尤其是通过那些古朴的句式，或将你的思想牢牢写在听众的脑海中。

在对学生的讲话中，Max Müller 推荐 Indexes 作为学者堡垒的主要武器。在浏览日报或其他短暂的文献时，您会发现有助于说明道德和宗教的有趣项目原则。事实、事件、文学、历史和简短的诗歌，会在瞬间吸引你的眼球，然后就消失了，似乎一去不复返。我们需要一本剪贴簿和普通的信件档案，前者用于小片段，后者用于较大的摘录。通过这种方式，许多有价值的内容被归档以备将来使用；如果在 Index Rerum 中对其进行了充分引用，则可以很容易地再次找到它。一个传道人的举例不应该都是一种。它们应该表明广泛的思考和阅读。滋养他的精神生活的溪流应该遍及广阔的领域。

在使用他人的思想时，必须非常努力地给予充分的致谢。科学和历史的原始事实是共同财产。如果我从一个事实中汲取教训，揭示其内在的精神意义，它就会成为我自己的。它经过了我自己思想的磨砺，并带有我自己个性的印记。但如果是其他人从中吸取的道德教训，我不能在不给予他致谢的情况下使用该教训。否则，我犯了剽窃罪，尽管思想披上了我自己的语言。提及其他思想家会引起布道听众的兴趣。人们一听到专有名词就竖起耳朵。它会在任何观众中引起注意。别人的权威加强了你自己的地位。您的听众会因而熟悉不同的作者，从而扩大他们自己的精神视野。

以高度组织化的文学形式体现的思想，如诗歌、散文、演说、布道等，对牧

师的用处不如包含原材料的历史和科学作品。这种思想必须以引用的形式体现。诗歌有很大的启发价值，但除了被引用之外，在布道中几乎没有用处。让我们学会接受来自各个方面的想法与信息，然后用我们自己的个性使它们变得如此强烈，以至于我们的布道将明显是我们自己的，而不仅仅是照搬。

你应该经常——也许每周一次查看你过去储存的宝藏，熟悉你的 Index Rerum，检查你已经使用过的东西，看看你是否能找到任何举例来照亮下一个周日的讲道。这样，您多年前发现的想法将完全适合当前紧急情况的利益。真正意义上的每一次讲道都不是几天学习的产物，而是多年广泛思考的产物。在疲倦和沉闷的时候，您将能够利用可以带来更好心情的闪光结果。

讲道必须通俗易懂，几乎不用说。传道人必须养成清晰明快的思想习惯。伟大通常很简单。高等教育，正是我们需要使我们的思想清晰的东西。一个无知的人肯定会混淆自己的意思。肤浅的人也许会把晦涩误认为是深度。明智的人总是感谢您的明确陈述。思想应该以结晶形式呈现。

字迹如果过于华丽，就会变得难以辨认。我们厌倦了花言巧语。我们希望我们的作者能使用简单的家常话。普林斯顿大学的阿奇博尔德·亚历山大博士过去常常在由学生提供事奉的校舍里传道。一个星期天，他宣讲了一篇水晶般的布道，其中以最简单的形式呈现了多年思考的结果。他的听众很高兴。一位农民说：“我喜欢那个老人。他不像那些神学院的学生那样博学，但我能听懂他说的每一个字。”

事实上，我们的讲道过于强调神学术语。就好像某个老水手在工作，在上面夹杂着许多航海用语，一个陆地人完全被迷糊了。我们的讲道需要翻译。一位传教士永远不会失去他的魅力，他知道如何用街头语言阐明学校的神学。

讲道应该有积极肯定的语气。号角不能发出不确定的声音。我们所说的应该从强烈的信念出发。人们不想要我们的理论或推测。柯勒律治勋爵建议英国神职人员不要纠结于他们不理解的问题。人们很快就会发现我们在传讲某件事是因为我们相信它，还是仅仅因为它是需要被传讲的。不要宣讲你只在宣讲时才相信的教义。

但是，无论我们的讲道多么积极，都要有说服力。每一个新的敬拜行为的开始都会引起人们的注意并帮助他们集中思想。尤其是在宣读经文之前，以及讲道的第一句话之前，稍稍停顿一下，就会让听众安静下来，让每一位听众都能听懂开场白。如果一开始就引起人的注意，可以一直坚持到最后；但是，如果他失掉了你的第一句话，他就会变得灰心丧气，并且不会试图追随你。出于这个原因，一开始就具有鲜明的举例或引人注目的思想具有特殊的价值。被理解的秘诀不是音调的响亮，而是话语的慎重和清晰。

演讲者用双腿稳稳地站立，既不要怯懦，也不要摆出角斗士的姿势。让他像客厅里的绅士一样，挺拔，没有军人的僵硬。让身体的重量主要放在一只脚上，这只脚应该稍微落后于另一只脚。在读经、祷告和讲道的过程中，要学会站立，不要触碰讲台寻求身体支撑。阅读时最好拿起圣经或赞美诗书。看着你的听众的眼睛，但要带着一种既不畏惧也不挑衅的善意的目光，带着同情和善意的微笑。一些传道人凝视着地板，或房间的远处角落，或人们头顶上方的空间——除了听众的脸之外的任何地方。听众热情的眼神和乐于接受的面孔有时会成为布道的组成部分，有时你有一个听众如此富有同情心和反应灵敏，以至于他几乎应该得到助理牧师的薪水；如果你的眼睛走神，你就会失去这一切。一位老演员被问到他在舞台上是否感到紧张。他回答说：“第一个晚上，总是这样；我记得在最不利的情况下表演了一晚；感觉不舒服；戏院很破旧，我不太喜欢这出戏。突然，我在观众席上看到一个正在哭泣的十岁男孩的脸。这启发了我，因为我觉得我启发了他。我整个晚上都在和那

个小家伙互动。”

如果传道人学会如何在整个事奉过程中与听众保持密切的同情关系，布道就会更有说服力。有些传道人在讲道开始之前一直呆滞无精打采，好像其他一切都无关紧要。唱歌时，我们应该与会众和合唱团一起起立，在管风琴完成前奏之前，所有人都准备好一起开始唱歌。当会众坐下时，最好和他们一起坐下，在下一次敬拜前稍作停顿，聆听风琴轻柔地演奏。在朗读诗篇或回应性读物时，要给人们充足的时间来寻找书页。欣赏合唱团精心准备的赞美诗。如果人们发现您对其他人对事奉令人印象深刻的贡献产生了明智的兴趣，他们会更加同情地聆听您的布道。在接下来的敬拜中，不要通过窃窃私语、游离的眼神、或冷漠和心不在焉的行为表明你认为布道是礼拜中唯一重要的事情。

让我们不要误以为激烈语气是说服力的一部分。态度的暴力反而会引起人们对我们的怀疑。我们本能地用激烈的宣言来掩盖我们论点中最薄弱的环节。当一个人的思想变得单薄时，他很容易把所有的一切都涂在修辞上。舞台上的士兵不断进进出出，给观众留下了一支庞大的军队的印象；我们思想的贫乏试图用耸人听闻的言辞和紧张的宣言语气来掩饰自己。但这是糟糕的艺术。它的成功将被证明是短暂的。好脾气是说服的重要因素。让牧师在所有人中保持甜蜜的态度。对他来说，在公共场合发火是一种无法赎罪的罪过。他经常有足够的理由发脾气。但是让他像一座被雪覆盖的火山。有些人会把你的忍耐拉到极致。他们会毫不犹豫地探查你最敏感的地方。但“爱是不容易激起的”。保持冷静的善良本性。

从不在公共场合发脾气，事后也不会为此感到难过。我们纽约最好的一位牧师因一个女人的咳嗽而被赶出城外。她的咳嗽打断了他最雄辩的一段话。他的愤怒背叛了他。报纸抓住了它：“如果一个人在教堂里不能咳嗽，那就太

可惜了。” 世界是一个回音壁。那无辜的咳嗽的回声不会消失。

尽管有各种保护措施，公共敬拜期间仍会发生骚乱。出于某种天意的讽刺，一些有趣的事情会在最庄严的时刻出现。敬拜是一株敏感的植物，稍有异样的想法就会枯萎。敬拜的温柔庄严常常被一些不协调的事件粗暴地驱散！一个婴儿在哭。母亲在轻声细语。把自己放在那个把她的婴儿带到上帝的家中、为她自己和婴儿寻求祝福的过度劳累的母亲的位置。鼓励母亲带他们的小孩去教堂。一句亲切而富有同情心的评论会俘获听众的心，他们会以新的热情接住你话语的断线。注意力不集中和不安分的男孩和女孩是敬拜中干扰的根源。如果场合需要，亲切地责备他们。更好的是，请确保一些善良和有判断力的老年人坐在孩子们附近，以保持他们的秩序。你可能会因为在你的讲道中看到人们睡着而感到恼火。不要吝惜上帝在他家中给予他们照顾的短暂喘息。你的听众点头打瞌睡不是出于对你自己的不尊重或对你的讲道不感兴趣。这是他的软弱。他一直在户外努力工作，发现自己在在一个温暖、安静的地方无法保持清醒。想想孩子们睡着的时候有多好。想想看，如果瞌睡的人是执事，那么他的睡眠对你的正统观念来说是多么沉默而雄辩的见证。他的睡眠是安稳的，因为你的教义是健全的。让这些反思平息你的愤怒，抚慰你受伤的自尊。

很难用平静的眼光来看待破坏神圣崇拜的美丽和顺畅的许多细微偏差。但是骂是没有用的。具有讽刺意味的是，内心不安的明确迹象，只会引起怨恨。通过它，我们在许多不同的模糊点产生了足够的摩擦，最终导致我们整个事业的失败。善良是最有效的润滑剂。与其责备错误，不如赞美它的反面。不要责骂那些迟到的人，而要感谢那些早到的人。谈到你看到你的一个教会成员在赞美诗册中为一个陌生人找到诗歌页位置时感到多么高兴。明智的鉴赏是一种最有效的补救方法，可以解决侵扰一切美好事物的罪恶。的确，讲道的说服力取决于讲道者的说服力。他的一生和举止都是和解、与人为善的。

从他进入讲台的那一刻起，他就会开始说服。

讲道不仅要说明性的、释经性的、即席的、举例性的、清晰的、积极的、有说服力的；让它也简短。在人们受够了之前就停止。那些作为牧师知道如何在接缝的尽头固定他的演讲线索的人是幸福的！

二。在考虑了讲道的一般特征之后，让我们研究讲道的产生过程。

比准备讲道更重要的是准备自己。一篇布道会从一个彻底耕耘过的头脑和心灵中成长。让整个人有一个匀称的发展。我们赢得灵魂的能力将由我们激发信心和感情的能力来衡量。礼仪与道德息息相关。星期天的释放应该只是丰富的思想的流露。我们所需要的只是用快乐的、有用的劳作来填满平日的时光。的确，如果牧师满足于教会作为他提升人性的杠杆，他的生活是多么简单！让他不惜一切代价为他的教会工作。这两者——他的教会和他的家——的生活将为他提供发展自己和救赎人类的最充分的机会。

牧师通常会在上午学习，下午探访，晚上敬拜或社交和家庭娱乐。他处境的困难本身就具有魅力，并帮助他有效地支配时间。如果他能有每天两小时的讲道学习，一小时的细读，一小时的轻读，一小时的文学作品，一小时的散文，两小时的牧灵探访，一小时的步行或体操或户外娱乐，将晚上用于宗教仪式或其他社交娱乐——所有这些，不包括私人 and 家庭奉献的时间，每周留出一天或两个半天用于休息和娱乐——他当然可以每晚充实而安息地躺下安眠。

如果他从八点半到凌晨一点把自己关在书房里，他会发现自己在执行这个计划的道路上还有很长的路要走。您不必担心事业的成功。所有真正的社会改革都需要时间。你的想法转化为社会结晶的过程越慢，结果就越持久和有开

创性。让困难的晶体溶解在时间的缓慢酸中。我们到达生命的伟大目标不是直接向它们靠拢，而是在拐角处接近他们。

如果我们有效地利用我们的时间，并且以一种在我们的整个天性中匀称地成长的方式来利用我们的时间，那么崇高的成就就会自然而然地到来；就像一棵树不尝试结果子，而是拥有比它知道要做什么更多的生命，将生命转化为果实。

比牧师的身体、社交和精神生活更重要的是他的道德和属灵成长。无限的上帝，在基督里启示出来，已经在我们的思想和感情的范围内。当我们在基督里对上帝说话就像对朋友说话时，祷告就变得甜蜜而真实。而在这温柔而崇高的对话中，回归的声音就是他在圣经中的话语。只有这样，基督才对我们说话，而不是面对面地说话，就像他将要的那样，而是通过一封信，就像父亲在学校对他的孩子说话一样。圣灵就是基督自己在灵性上呈现给我们，在我们里面强化一切美好的事物，让我们昏暗的眼睛明白他话语的教导。我们需要住在对他的同在和他的爱的意识中；透过祷告和阅读来认识他和他的话。宗教更多地在于与他的个人交流，而不在于敬拜的美学、圣经的知识、慈善事业、道德努力或其他任何事情。基督临在的意识引导我们在祷告中与他说话，聆听他的话语，是所有神学和仪式、纯洁行为和仁慈行为的根源。

头脑被理智的事物压得如此容易忘记上帝。我们应该在祈祷中与他独处，以朋友与朋友的方式与他交流。我们所有的祈祷都将充满代祷的精神；正如亚伦所被吩咐的，当他进入圣所时，将决断胸牌上的以色列子民的名字放在胸前，以在耶和华面前不断地作纪念。

在这些虔诚的时期，圣经也将成为我们不变的伴侣。我自己的计划是每年读一遍旧约，新约两遍。阅读圣经是为了你自己的利益，而不仅仅是为了 你的

会众。在不断努力为他人提供属灵食物的过程中，不要失去自己的食欲。让我们自己分享我们为他人传播的美好事物的盛宴。“让我们用我们自己从上帝那里得到的安慰来安慰他们。” 让那些在祭坛前服事的人与祭坛有份。

个人与基督的相交，是他自己在葡萄树上的枝子比喻中所描述的，是基督徒品格的秘密，比任何讲道都更有说服力。从这个根结出圣灵的果子。坚持不懈、安宁、谦虚、为崇高的目的而合作所必需的谦卑、以上帝爱我们的爱去爱他人的能力，总之，所有使我们有资格从事基督徒服事的恩典，都源于这个根源。我们要先使自己得救才能救别人。如果我们的最终目标是造福他人，那么这种身心、心灵和灵魂的匀称自我发展，与最崇高的利他主义，并不矛盾。目标决定了人生的品格。我们应该毫不犹豫地使命召唤下冒着生命危险。但好士兵不会不必要地暴露自己于危险。生活的幸福在于最充分和最匀称的自我发展，以基督为中心，以爱上帝为中心，以在基督里面爱人如己为目标。

讲道的准备只需要几句话。如果传道人自己的性质在身体、社会、精神和属灵的各个阶段都得到彻底的培养，那么讲道就会自然而然地成长起来。如果可能，请在周二早上之前选择两个圣经段落文本。一旦抓住了文本，就不要放手去寻找其他东西。下定决心，所有的圣经都是至关重要的，只要有耐心把它弄清楚，所选的经文对你的人来说就是一个教训。不要停留在优柔寡断的暮光中。本周早些时候，耐心而悠闲地研读你计划在周日展开的圣经，也不要等到最后一刻才决定你要讲什么，然后像一个学生死记硬背一样，狂热地匆忙为了考试，把你的工作挤到星期六晚上。选择了文本后，请考虑一下圣经整体的上下文。将嵌入文本的整个圣经段落作为默想的主题。在每天为直接讲道研读所留出的时间里，仔细阅读，并随时记下出现的想法，让你的思想充满圣经所包含的真理。

阅读正确的、广为认可的、权威的圣经注释，这样你的讲道就不会产生于错误的解释。圣经注释是有用的，与其说是他们所说的，不如说是他们的建议。在你的学习和默想的一周内做足够的笔记。以虔诚的心情学习。圣灵是基督思想最好的解释者。最后，通过您的 Index Rerum 或常见的放置书，看看您是否有任何想法可以阐明您的主题。接近周末，你会发现自己拥有大量的笔记——你在默想过程中出现的想法。沉思这些东西。从中选择对您的会众有帮助的内容。记住这些：——他们的需要、悲伤和痛苦。留下你收集的很多东西。以最简单的顺序安排其余部分。把你的想法像串珠一样串起来。保留大量笔记以备将来使用作为讲道大纲、举例、经文参考。在你的研究结束时，你会有一篇讲道，并不一定总是非常棒，但也许会更好。这将是来自上帝的信息，适合你认识和爱的人的需要。重要的不是赢得赞美和掌声，而是安慰基督的小孩子。

第四章

机构教会：敬拜——主日下午和晚上的事奉

—

星期日下午的服事：——主日学。

教会在星期天下午开会学习圣经，即主日学。如果要看一个教会的属灵生活，那就主要是进入他们的主日学来看一看。主日学主管负责组织的细节；牧师通过主日学教师履行教导的职能。星期天早上，牧师向众人宣读一段经文；星期天下午，他会在专门课堂上指导老师们，不仅教课，而且教如何教它。

主日学教师应由牧师提名，并由代表教会的教会或顾问委员会选举产生。主日学的费用应由教会金库支付。当教会为外地宣教或任何其他原因捐款时，主日学应将其为同一原因的捐款添加到教会的捐款中。当信封在教会中分发给用于日常开支或传教目的而收集捐款时，它们也应该在主日学中分发。敬拜者应该可以选择将信封放在收集盘中，无论是在讲道服务中还是在主日学。

让牧师把他的主日学老师当作助理牧师。让他负责照顾班上代表的家庭。让教师定期拜访这些家庭，并向牧师报告他们的情况。然后，他会发现他的整个教会和会众被分成了方便的家庭小组，陌生人会被探访，因为家庭习惯于把孩子先送到主日学当试探。病人不会被忽视。整个教会将成为一个紧凑的社会有机体。

主日学课程自然分为三个部分——开场练习、课程学习和闭幕练习。牧师应该在坐在他身边的学监的协助下开办学校。当课程开始时，牧师将责任的重担卸给了监督。他自己不应该教书。他应该事先教导主日学老师。总监确保每个班级都有一位老师，每个老师都有一个班级。这将需要事先进行大量的计划和准备。必须有明智和有区别地选择教师。一个没有受过良好教育的班级成为滋生年轻异教徒的温床。

闭幕练习可由牧师或总监主持。让牧师在全校发表演讲，在五分钟的讲道中给出课程中的一个想法，用黑板或一些精心挑选的实物课程吸引眼球。牧师在预备教导老师时，以及在放学时的简短演讲时，与庞大的主日学工人大军保持着同情的关系，此外，他经常会因而为他的主日晚上找到一个好主题讲道。主日学的最后课时特别有利于传福音，而且我们常常可以通过温和而明智的方法，直接说服孩子接受基督为他们的救主，并在人面前承认他。我们太容易认为主日学只是一个教导的地方，孩子在那里储存真理以备将来使用。

的确，播下的许多种子似乎已经丢失，但隐藏在孩子心灵的土壤中，会在以后的岁月里发芽。但我们不应该放过现在把小孩子带到耶稣面前的机会。有时有人说，即使是孩子也可以皈依；应该说，就算是大人也可以。通常，离摇篮越近，基督就越近。最聪明的基督徒最愿意接受孩子。

成为基督徒就像过河。约旦河确实经常被用作死亡的象征，天堂是应许之地。成为基督徒，就是从此岸到彼岸；从世俗的世界到以马内利的土地。儿童的皈依就是这样。立场的变化是难以察觉的，但最终的结果却存在世界性的差异。事实是，我们教会中许多最优秀的基督徒在孩提时代就渡过了这条河流。

儿童主日学工作具有独特的魅力和希望。他们对基督教影响的塑造感印象深刻。它们就像雨后晶莹透亮从大地中长出的嫩草——新开的叶子，还没有被夏天的炎热和尘土染成褐色。即使是微不足道的言语也会深深地影响孩子的思想。我记得我自己的一位主日学老师，后来我发现他是一个非常普通的人，现在想到他在我童年时期对我来说是多么巨大的影响，我感到很惊讶。对待孩子们的一点点教导努力就会产生如此巨大的结果。我在精神崩溃的人中间工作了很多。如果从前有人温柔地对待他们的童年，这项工作可能会节省多少！

主日学使我们能够训练工人。如果你让每个老师负责即使是一小群孩子的精神关怀，他也会感受到个人义务的压力。此外，孩子们引领着他们父母的心。他们将真理从教会传到家庭。福音会通过一个小孩进入整个家庭。这些年轻的天性中包含了多少好的或坏的影响！

二

星期日晚间事奉服务。此时的教会聚会是为了传福音。

星期日晚上的崇拜应该完全不同于星期天早上的事奉。听众不应由同一群人组成。我们应该尝试接触完全不同的人员。在我们伟大的城镇中，有一大批人在星期天晚上第一次冒险去教堂，只有当他们更加彻底地文明化和基督教化时，他们才会成为星期天早上的崇拜者。有些人会参加主日早上的礼拜和主日学。其他人更喜欢传福音而不是圣经学习，他们会跳过主日学，在周日早上到来之后，会在周日晚上重新出现。其他人则既参加主日学、也参加晚间礼拜。每当教堂的门打开时，总会有人在场。在纽约有一大群无家可归的人，他们会把教堂当作他们的家，他们从来没有像聚集在一起做礼拜那样快乐，徘徊在祈祷和团契的地方，直到灯光熄灭，然后才勉强离开。有的人来主日学和主日晚间礼拜也许更方便。通过在周日提供三项截然不同的服务，您可以满足不同社区的各种需求。

晚间第二次讲道的性质应该是传福音的。在早晨的礼拜中，传道人面向圣徒；在晚上的崇拜中，他面对罪人。早上的礼拜自然会在圣餐中达到高潮，这象征着我们与基督和他的门徒结合的基督徒生活的进步。晚上自然以洗礼为高潮，在所有基督徒的心目中，洗礼与基督徒生活的进展无关，而是与开始有关。早上的主要目的是造就信徒；晚上使不信的人皈依。传福音的工作可以定义为努力说服人们以信心和爱心立即接受基督，或者如果他们已经是信徒，在人面前承认他。

这是我们应该一直参与的努力。教会应该知道什么是永远的复兴。在它的祷告聚会中，应该经常给人们机会接受基督或承认他。什么通常被认为是复兴的标志？圣徒更新他们的奉献，罪人悔改，信徒公开承认基督，流浪者被挽回。现在，这些不同的现象应该是教会正常日常生活的特征。我们要寻找一个专门让罪人悔改的特殊时期，然后是造就圣徒的季节，这是错误的。这两个过程应该并行进行。教会应该像一棵橘子树，你可以在上面看到花朵、绿

色的果子和金黄色的橘子。适合一棵树发芽的土壤，最适合它生长。最适合灵魂诞生的环境，最有利于他们的文化与进步。教会的正常经历在【利未记 26: 5你们打粮食要打到摘葡萄的时候，摘葡萄要摘到撒种的时候，并且要吃得饱足，在你们的地上安然居住】中有很好的描述。在纽约十八年的经历中，我发现星期天晚上是把灵魂从这个世界的国度转移到上帝爱子国度的最有利的时间。

但是，虽然我相信教会的正常状况应该是永远的复兴，但我也会在每年某个有利的季节，为灵魂的转变作出特别的努力。真正的复兴是属灵生命的加速。大自然无时无刻不在工作，但也有她的季节，当长期发育的果实加速成熟时。农民一年四季都在工作，但也有特别努力的时候，必须迅速收集收成。在使徒行传中，我们看到基督教在其早期是如何连续飞跃的。在我们的传道场中，皈依者成群结队地聚集在一起。新约中的捕鱼是用网捕鱼，几乎从来不用鱼钩。基督教世界的意识与她最早的传统是一样的，每年都会有一个我们特别献身于祈祷的时间。罗马教徒和圣公会教徒有他们的四旬期。卫理公会主教教堂不会考虑在没有长时间会议的情况下度过一个冬天，其他团体的基督徒在祈祷周证明了同样深切的需要，通常在祈祷周之后进行特殊事奉。我从来没有一个冬天不举行一系列特别的聚会，召集我的教会进行传福音工作。在每种情况下，我都发现结果很好。我们自己应该做更多的传福音工作，以帮助其他传道弟兄。

赞美诗歌是我们对上帝的感激和喜爱的音乐表达。赞美我们的主的诗篇、赞美诗和灵歌提醒我们神对我们的怜悯，并点燃我们的心去爱、感恩和喜乐。神圣的音乐抚慰了人类的悲伤。没有其他人类机构有这样的以庄严的方式减轻和安抚烦恼的思想，驱除痛苦和怀疑，恐惧，悲伤和痛苦的力量。机构教会应该使用最好的曲调。丰富多样的和声应该与甜美清晰的旋律相结合。保持高音乐标准。给予人们，与其说是他们想要的，不如说是他们需要的。

第五章

机构教会：崇拜与平日事奉

一、教会祷告会。

与我们一起，教会在星期五晚上聚会进行社交崇拜，老年人占主导地位（换句话说，祈祷会）。祷告会是为了社交、非正式和自发敬拜的目的，在规定的在教堂或其他地方聚集在一起的行为。祷告会的人员通常由基督徒组成，其中大多数是教会成员，以及那些“还没有信主”的零星个人。服事通常由教会的牧师主持，尽管如果会议主持者是教会的其他官员之一，甚至是私人成员，这并不被认为是不恰当的。

祷告会通常每周举行一次，持续一个小时到一个半小时。许多人认为星期三晚上是一个有利的时间，然而，有时会选择星期五晚上举行祈祷会。然后在星期二晚上有一些其他的公共事奉是很习惯的。

祷告会通常不在教堂的主礼堂举行。工作日晚上的会议通常在一个较小的房间，称为礼拜堂。祷告会的练习包括读经和领袖的简短讲话；由领袖或其他基督徒自愿或按领袖要求祈祷；通常比星期天使用的更轻松、更欢快的赞美诗；和见证——即在场的信徒承认他们的信仰或描述他们的属灵经历，或陈述和说明他们从圣经中学到的真理的简短评论。

祷告会的显着特点是它的社会特征。星期天早上，教会开会举行一场仪式，

其秩序和特点是彻底有计划的、庄严的、庞大的和华丽的。它的主要目的是教化圣徒。在主日学，教会聚会学习圣经。星期天晚上，教会开会举行更受欢迎的服务，通过它可以吸引和接触外面的世人。在祈祷会上，教会聚会是为了提供更多的社会服务，所有人都可以积极参与，无论是教会私人成员还是担任教会官方职位的人。事实上，教会在祷告会上的这种聚会似乎与我们的其他任何事奉一样，都非常接近于使徒时代基督徒的初始集会，例如在哥林多前书14章中所描述的。当他们聚在一起时，每个人都有一首诗篇、一个教训、一个启示、一种方言或一种解释，当他们说预言的时候，一个不信的人进来，没有学过认罪，俯伏在地上敬拜上帝，并宣告上帝真的在他们中间；这并不少见。

但祷告会不单是为了消遣。它的目的也是指导，尤其是对信仰的初学者。年轻的基督徒不仅被教导真理，他还学会在公开祈祷和演讲中使用它。除非我们将它传授给他人，否则我们并不真正拥有一个想法。有多少能干的传道人在祷告会上学会了他的第一个想法，而胆怯和犹豫往往预示着未来的力量。应该努力防止祈祷会落入那些每次都发言和祈祷的少数忠实信徒的手中。应该鼓励新皈依者积极参与，也许从一节经文开始，然后开始给出它所暗示的一些小想法与体会。在聚会的早期提出明确的祷告请求，然后请一位年轻的基督徒祷告，当然，前提是事先得到他的许可，这是非常有帮助的。

让我们努力提高教会中基督徒的品格，这本身就会最有效地打动和说服站在外面的人。但有利于灵魂诞生的氛围，不就是灵魂成长的最佳氛围吗？一棵树不会在促使它生长的环境中茁壮成长吗？还有什么活动比参与来拯救丧失者的主的工作更有助于基督徒生活的发展呢？那么，这句老话是有道理的，“祈祷会是教会的脉搏”；只要它不能振奋和指导圣徒和使罪人悔改，教会肯定会衰落。

在我们较大的教会中，敬拜者的大量聚集往往会驱散家庭般的气氛。很少有人有资格对大量的人讲话；他们的声音只传到了紧挨着他们的那一小群人，而其余的人则陷入了沉闷的沉默。正因如此，每周一次的祷告会一点一点地改变了它的本质特征，牧师，或事先选定的其他人，进行某种演讲，在一两次祈祷之后，礼拜结束，没有思想和感觉的自由混合（这是祈祷会应有的显着特征）。有时外国传教士会占用一小时；再一次，一位主日学专家或某个慈善团体的代表提出了他的报告。因此，在人们几乎没有意识到之前，祷告会的所有本质特征都逐渐消失了。

我解决这个困难的方法是，在正常的晚上以外的其他时间安排一个聚会，保留旧的祷告会理念。有一个固定的主题，例如“来自星期天的回声”，并重新培养从常规的每周晚上服务中消失的家的感觉。这种进化进程的最终结果将是每周的每个晚上的会议，每个服务都会有它的内容。我倾向于认为这个过程必须在大型和不断发展的教会中继续进行。这样，所有人的需要都会得到满足，过路的人会发现教堂每天晚上都明亮开放。

在我们自己的教会中，我们似乎最好通过在星期五晚上举行教会祷告会，在星期三晚上举行我们的年轻人聚会，在星期一、星期二、星期四和星期六晚上举行我们所谓的福音聚会来满足社区的需要。我们必须防范的是超出实际需求的会议倍增。规则是在您已经参加的服事聚会需要溢出之前，不要开始新的会议。我也一直觉得，教会每周定期举行的祷告会在基督徒的思想中应该优先于所有其他的聚会。否则，有机统一就有破裂的危险；实际上，您拥有的不是一个教堂，而是一群小教堂。

大多数传道人都会同意，举办一场好的祷告会比一场好的讲道聚会更难。一个障碍是，即使是最优秀的人，也不愿在会众歌曲中以外的方式进行合作。对于许多人来说，这是非常难于克服的。可能会事先说服其他人允许您请他

们发言或带领祷告。这个主题也应该以一种暗示性的方式展开，即使是未经训练的头脑也可以很容易地讨论。我自己的习惯是在我的脑海里有一个完整的讲道分析，在给出第一点之后，努力通过巧妙的问题使其他参与到讨论中来。开场白不宜过于凝练和完全。应该为人们留下粗糙的边缘。黑板可以非常有效地用于祷告会。长篇大论，无论是领袖还是其他人，对祷告会的兴趣和力量都是致命的。

在公开谴责之前，我们应该尝试温和的私下说服，最重要的是，永远不要在公共场合表现出愤怒。我的一个传道朋友曾经在神学院附近定居，那里的教授们习惯于参加他的会议，而且花费的时间超过了他们的份额。有一次，一位教授用了大约 20 分钟讲述他的地址。当他说完，我的朋友绝望地准备以祝福结束聚会时，一个不久前皈依的小男孩站起来说：“我很庆幸我仍然相信救主。”

二. 青年祷告会。

正如我们所看到的，教会在周五晚上举行社交崇拜，老年人占优势（换句话说，祈祷会）；它在星期三晚上再次聚会，进行社交崇拜，年轻人占主导地位（换句话说，年轻人的聚会）。青年会议通常由基督教奋进青年协会或类似组织之一的基督教青年同盟和浸信会青年联盟主办。青年基督徒奋进协会是一个广泛的社会事实。它已经来了。它是一个由分布在整个社区的地方社团组成的组织，其中一个在教堂中。人员由年轻人组成。它的目标是积极的宗教，它的座右铭是为了基督和教会。

现在讨论地方教会内社团的优点和缺点已经相当晚了。这样的社团存在，并且将继续存在。我们有主日学、缝纫圈、妇女宣教会等等；在我们几乎所有的教会中，无论是否定期组织，青年人都有自己的祈祷会，并且充满了强烈

而明确的团结意识。

青年基督徒努力的社团就是这种本能的有机表现。他们的创始人，牧师 FE Clark 博士，已经成功地制定和明确了一种普遍的趋势。几乎每一个教会都在基督教奋进协会出现之前举行了青年聚会。克拉克博士凭借精湛的能力将这些力量转化为一种简单可行的形式。好的趋势的产生，或愚蠢或邪恶的趋势的逆转总是一个缓慢而费力的过程，但将已经存在的趋势转化为社会有机体是迅速而神奇的。这就像点燃保险丝。这就是基督教奋进运动惊人地迅速发展的秘诀。

我们较大的教会在社区中发挥的影响力与其人数实力不相称。因此，教会内部需要较小的社团，专门化和分配应该完成的工作，从而利用我们许多现在闲置的成員的能量。

虽然这一切都可以说有利于基督教奋进计划中的社团，但也存在需要警惕的危险。青年社团不应该在我们的意识中一点一点地取代教会。它应该严格附属于教会。它的主张应该始终仅次于教会的主张。据说，基督教奋进协会的创始人在复兴期间感到需要它，作为皈依和教会成员资格之间的中途之家。但趋势是人们留在中途之家，就像人们会以属于主日学会众来满足他们的良心，而不是加入教会。你可以肯定，如果人性除了通过教会以外，还能找到通往天堂的任何方式，它就会每次都走那条路。如果教会成员开始将年轻人的社团视为教会中的一个小教会，并将其主张放在首位，那么危险会变得更加大。

许多人的头脑是如此的小和缺乏弹性，以至于他们一次不能为一个以上的社会概念留出空间。在这种情况下，年轻人的社会实际上变成了教会。我们有基督徒在基督教青年协会或基督教奋进协会中充满活力和热情，但当谈到祈

祷会或他们自己教会的日常工作时，他们却是软弱无力的。

头脑中可能会出现其他反对意见。激发年轻人聚会的动机并不总是纯粹的宗教。这种热情有时可以追溯到社交本能，这种本能在人生的配对季节自然最强。对权力和领导的热爱有时可能会成为一种动力。俱乐部精神有时会盛行。你的社会变成了一个小圈子。

但我很感激地受到广大集会的热情的影响。他们有很大的启发价值。它们是基督教世界统一的壮丽见证。我们许多教堂的演出非常精彩，以至于我们偶尔集结我们的力量是一个很好的策略；主日学和所有其他教会机构和工具都被带到这些人身上。

事实上，任何好的东西都很容易挑毛病。社会是一个强大的引擎。一个牧师最大的错误莫过于对他的年轻人失去同情。我一直发现他们对牧师的指导反应迅速而感激。我想，每一个谜团的解法都会被发现，年轻人的社会，以及主日学，归根结底就是教会本身，为特定目的而设计。青年聚会是教会本身为社会敬拜而聚会，青年占优势；当教会在一周的另一个晚上聚会进行社交崇拜时，年长的人占了上风。为了强调这个想法，教会的牧师、社团的会长和会议的领导者应该在服事期间一起坐在平台上，每个人都履行自己独特的职能，牧师开始敬拜，领导者发表讲话，主席在结束时主持事务会议。

三. 福音聚会。

正如我们所见，教会在周五晚上聚会进行社交敬拜，老年人占优势，周三晚上进行社交敬拜，年轻人占优势。这让我们在周一、周二、周四和周六晚上进行我们所谓的福音聚会。这样，我们全年都有夜间崇拜。福音聚会以路边聚会开始。我们在七点半打开教堂的门，就在外面唱几首流行的福音赞美诗，

通常伴随着短号。这项服务持续到八点。通过这种方式，我们在门口聚集了两三百名男女老少。他们在户外会议上帮助我们合唱。在本次会议结束时，我们在里面休会，并诚挚地邀请大家来。通过这种方式，我们每晚都很容易填满我们的房间。人们将成群结队地进入教堂的大门，他们永远不会有勇气独自冷血地进行这样的冒险。

然后我们在里面举行非正式的福音聚会，在唱歌时开门，在祷告、阅读和评论时关门。这样的会议似乎会自行进行。你需要一个领袖、一个钢琴家、一个引座员和两个热心的身强力壮的人就在门外邀请路人进来。我们通常有一个简短的祈祷，几句话圣经，和简短的证词，穿插着大量欢快的歌声。我们发现这个会议在夏天特别有效。很多人皈依了，那些不常去教堂的人找到了进入祈祷场所的途径。帮助者会从其他没有日常服务的教堂来找你，因为每个教堂都有一些不安的灵魂，每天晚上都想去某个地方聚会。在这些福音聚会中，我们找到了用福音接触堕落和放纵者的最佳机会。

第六章

机构教会和穷人

一、职责。

通过社区分布的教会形成了人类思想所能想象的最完美的慈善机器，用于清理人类的贫困和绝望，只要每个教会都对从四面八方压在她身上的苦难负有责任，并且愿意耐心而深思熟虑地解决这个问题，以最明智的方式与她身边的迷失、堕落和灭亡者——老人、小孩、失业者、病人和所有受苦的人——

建立友谊和帮助。她可以自己直接做很多事情，更重要的是，通过在穷人和为救济他们而存在的大量有组织的慈善机构之间进行微妙而富有同情心的协调。即使是古老的犹太教也充满了慈善精神。古老的规则多么美丽和怜恤：当你们在自己的土地上收割庄稼时，不可完全收割田角，也不可拾取所遗落的。不可采摘尽你的葡萄园，也不可采摘你所有的葡萄。你要把它们留给穷人和陌生人：我是耶和华你的神。基督在好撒玛利亚人的比喻中以新鲜的美感和令人印象深刻的方式再现了古老的教训。他教导对待邻舍的恩典。爱与怜悯构成永生。爱就是生命。他用最简单、令人难忘的短语陈述了同样的爱的法则：给求你的人。并不是说我们应该用懒散和字面的方式来解释他的话。他给我们的不是规则，而是原则。他的意思不是我们应该忽略那些害羞和沉默不闻的受难者，或者我们应该违反他自己的黄金法则的精神，给予人们他们所要求的东西，而不考虑他们的真正福利。他不会让我们施舍给喧闹的冒名顶替者，或者给酒鬼朗姆酒，或者给婴儿发亮的剃须刀，或者给自杀者用绳子。异教徒喜欢把我们挤进强烈的字面主义的荒谬之中。基督只是以具体的形式陈述了爱的法则。如果他今天在世上道成肉身，我不能不相信他会成为明智和有区别的慈善机构的朋友。

早期教会效法她的主人的脚步，为穷人服务。在三世纪对基督徒的迫害期间，在瓦勒良皇帝的统治下，贪婪的罗马长官要求年轻的教会执事劳伦修斯显示教会的宝藏。“这些是我们的宝藏，”执事回答说，指着教会照顾的一大群寡妇、孤儿、盲人、瘸子和病人。

我们今天的教会不仅有义务提供宽敞的场所供人们聚集聆听福音。效法行善的主是他们的责任。我承认，我们的主要工作是在动机和性格方面，而不是环境方面。目标应该始终是精神需求的缓解。除非有性格基础，否则你所给予的宽慰是无济于事的。您正在通过无底沼泽建造路基。“你父亲为什么不去工作，而是四处乞讨？”一位老先生对一个小男孩说。“他乞求钱买威士

忌，”回答说。“可是他为什么要喝威士忌呢？”“哦，”小男孩说，“这样他才能鼓起勇气四处乞讨。”这确实是一个恶性循环，但它是许多人的历史。如果不改变性格，就不可能永久改善环境。一切罪恶都有道德根源；和这个宗教有关系。

但是一个人在痛苦的时候不会听好消息。不爱他所见的兄弟的人，怎么能爱他没有看见的锡安的上帝。受苦的受造者很难领会神的父性。教会中实际友好的气氛使悲伤的人向基督寻求安慰。如果在我们大城市贫民窟中弥漫的苦难中，教会被证明是一种安慰的力量，那么工人悲伤的回避目光会本能地转向十字架。这是一项艰巨的任务。当今无法解决的问题是社会问题而不是神学问题。

二、慷慨精神。好心人是模范慈善家；这个比喻是人类最好的经典，就行善而言。

1. 基督教慈善是敏锐的。它很快就会看到不安的表情，颤抖的嘴唇，因疼痛或恐惧而变白的脸颊。它不会踮着脚尖掩盖过去的痛苦。它停下来问同情的问題。

2. 仅观察和报告是不够的。有些人具有新闻本能，可以用骇人听闻的色彩描述穷人的苦难；但必须具有建设性和补救性。好心人迅速施以救济。用他即兴的手术绷带，他迅速止住了迅速流走的血液——这是一个很好的教训，在对伤者的急救中。

3. 他很实际。他并没有停下来提出一些通过立法手段消除贫困和痛苦的理论。有些人似乎觉得，如果他们赞美一种美德，他们就拥有它，如果他们谴责一种恶习，他们就没有它；如果他们写一篇文章支持捐赠教会，他们已经

捐赠了半打。在伦敦穷人中工作多年的塞缪尔·A·巴内特牧师说：“如果明天每一个关心穷人的人都会成为一个穷人的朋友——放弃所有其他人——那么，不是失业者无法解决就业的问题，而是伦敦将成为一座幸福家园的城市。”

4. 真正的慈善家是个人善意。他不满足于通过代理行善，或组织一些社会机制来治愈疾病。“当我被罪恶束缚时，”阿西西的圣弗朗西斯写道，“看到和看着感染麻风病的人，我感到痛苦和厌恶；但那位蒙福的主把我带到了他们中间，我对他们施以怜悯，而当我离开他们时，从前看起来苦涩和可恶的东西变成了对我来说身体和灵魂都非常甜蜜和舒适的东西。”

5. 好心人坚持不懈。行善无止境。无数困难困扰你的路径。一旦被称为慈善家，你会发现不值得的申请人从四面八方蜂拥而至。它们让你没有时间去寻找无声的、更痛苦的痛苦。当你帮助一个人时，你就有损害他自尊的危险。他立刻趴在你身上，只有在你的资源耗尽时才会生你的气。你的善意阻止了他学习自力更生的教训。除了以他们自己的男子气概为代价之外，确实很少有人可以得到帮助，而能够感恩的人更少。事实上，要找到一个既贫穷又无可争辩的人是如此之难，以至于我们认为这是一个名副其实的财富。你不妨期待闪电在同一地点打两次。人们来教会只是为了他们能得到的东西，带着这个动机而来，将无法获得属灵的好处。相对较少的教会进行系统的慈善，穷人会从你周围的其他教会涌入你。你的朋友，察觉到你的慈善性格，会帮助你摆脱他们的不良关系；因此，渐渐地，你就像一艘正在下沉的救生艇，绝望的乘客在它被挤满了很久之后，仍然继续往里跳。吵吵闹闹的冒名顶替者挤在你和你想接触到的害羞、不引人注目的受害者之间。的确，行善之人的脚步有很多困难，以致只有基督的爱才能成为充分的动机。慈善工作似乎往往只是一系列幻灭。准备开办慈善事业的人很多；开始是诗；继续是散文。然后一个人被压倒性的悲惨感压倒。最艰辛的仁慈，仿佛是苦海中的一滴甘甜。解决这个问题的唯一方法是安静地坚持做手头的小而明确的安慰任务，

以一种温和的方式，没有责备，把所有的想法都交给上帝。

6. 再次，好心人应当善于节俭和商业，就像他的慈善事业一样。他算出两便士两天的工资，并认为这将满足案件的要求。他并没有出于同情而过度处理这件事，掏空了他的钱包，没有为其他需要帮助的案件留下任何东西。好撒玛利亚人有一种新英格兰的味道。一个人确信他不会让自己被强加于人，而是会以最聪明和最科学的方式做好事。如果他现在还活着，我不怀疑他会成为慈善组织的朋友和贡献者。

7. 最后，他不能有私心。他不能指望任何回报。为了甜蜜的慈善，我们必须做好事。虽然最终成批、持久和系统的善意会安抚一个社区，软化人们接受真理的心，但你在很多情况下，你不会发现你解救的人会来你的教会。他们不喜欢重温他们的耻辱和痛苦的场景。不要仅仅为了吸引他们进入你的教会而与穷人成为朋友。

三、实用方法。

上文考虑了基督教慈善事业的职责及其一般特征，这里让我们看一些行善的实用方法。这些会随着不同领域的需求而变化。人们应该注意不要试图覆盖已经被其他人覆盖或更好覆盖的领域。你会看到人们不惜重金在城市的一部分开设图书馆，那里已经有很多图书馆在吵着要人们来读书。更好的方法是问自己一个问题：在这个社区中，有哪些其他人没有智慧地试图满足身体、精神或社会需求？生活中有没有被忽视的好的一面？这就是你的机会。人们会惊讶地发现，教会是他们的朋友，关心他们的舒适和幸福。

(1.) 在我们这里，有某些类型的系统性救济事业，全年都在运作。

(a .) 药房。它每天十二点半开放。我们有七位医生。男医生和女医生隔天来。医生免费为患者治疗。我们不用付房租，因为药房的房间在我们的教堂里。我们批发购买我们的药物，药物在药房中调配。如果患者有能力支付，则每张处方需支付 10 美分。在过去的 12 个月中，我们有 7, 125 次就诊和 2, 952 名新患者。

(b.) 就业局。每天下午两点，我们都会在教堂遇到穷人，有一位女士专注于为那些失业的人提供保障。

(c .) 便士公积金。鼓励孩子存小钱，养成节俭的习惯。

(2.) 我们也有冬季救济制度。

在酷热的夏季和严寒的冬季，穷人的痛苦最为严重。前者的不适，他们或多或少地在晚上最好的时候呆在街上或房顶上就行了。但严冬的严寒常常使他们处于无法自拔的境地。一年中最冷的月份是工作机会最少的时候，也是相比于所有其他季节生活成本最高的时候。

鉴于这些事实，教会旨在为穷人提供有价值的帮助，尤其是在这些时候。在夏天，通过我们的新鲜空气慈善机构，在冬天，通过各种救济工作。

(a.) 教堂从早上八点到晚上十点几乎一直开放，因为它位于繁忙的大道上，需要经常打扫、除尘、擦洗和清洁。这构成了救济申请人的直接工作来源。去年冬天的一个寒冷的一天，十八个人，其中包含几个家庭，被这样雇用。我们保留以膳食、住宿、杂货、燃料、鞋子或衣服而不是金钱来支付的权利。如果申请人病重或虚弱无法工作，将在药房进行治疗，临时提供食宿。同时，我们尽一切努力让男人或女人永久工作。一个人可以在几个小时内挣到足够

养家糊口一天的钱，剩下的时间找工作也是如此，因为一个人可以为自己找到工作，而不是任何人为他找到工作。

(b.) 母亲聚会为许多贫穷的母亲提供了极大的帮助和鼓励。她们每周来教堂一次，缝制三个小时，每个人都因工作而获得 30 美分，以批发价购买杂货或在聚会上制作的衣服。

(c.) 许多妇女不能离开她们的孩子外出工作。在这种情况下，我们会提供或尝试确保他们在家中缝纫或修补。

(d.) 星期六早上有超过 125 名小女孩来到我们的缝纫学校，当然，虽然老师们尽职尽责，但这些可怜的孩子学习的材料却是必须以相当高的成本提供自己的服装。我敢肯定，如果你能在某个寒冷的早晨出现在我们的缝纫学校，看看这些穷人的女儿穿得多么单薄——面对痛苦时准备得多么薄弱，我相信你的心会痛，就像我一样。我们引入了普拉特学院的缝纫系统，孩子们从最简单的针迹开始，逐渐达到更精细的针线活。

(e.) 许多申请救济的人从未做过艰苦的工作，也许他们没有力气去做。我们试图以其他更适合他们需要和能力的方式来帮助他们，例如折叠传单、给信封写地址、在缝纫学校教课、在我们的合唱团唱歌等等，这样他们就可以有所回报，无论多么不足，对于所给予的援助。

(f.) 在科学缝纫和其他工作中，我们努力教穷人做更高、更有利可图的工作。令人惊讶的是，如果这项工作得到明智的指导，一个教会即使花费很少的钱也能完成如此多的机构工作。她赋予指导和鼓舞人心的影响力，利用她明亮、通风的房间，并教人们如何合作。最好的教练和设备可以得到保障，大部分费用是由小额的夜间费用支付的，即使是穷人，如果他们聪明有进取心，也

有能力并且愿意支付。

(g.) 你会看到这项工作是由某些原则指导的：对合作的每一次鼓励都是针对穷人的。对于所提供的所有帮助，都需要尽可能地在工作中进行等效处理。在食物、衣服、燃料和其他生活必需品上尽可能给予救济的钱。我们试图在他们的家中了解我们帮助的人，并将我们的救济主要应用于妇女和儿童，以及有家庭的男人。我们努力让那些受苦的人能够接触到我们在纽约这里所拥有的不同形式的有组织的慈善机构。教会可以以这种方式履行调解员的重要职责。数百万美元被投资于有组织的慈善事业。

3. 夏天救济的工作具有特殊的兴趣和魅力

(a.) 儿童新鲜空气计划。对于我们城市的大部分人口来说，夏天的想法并没有带来令人愉快的前景。狭窄、不通风的住处，挤满了焦躁不安和受苦受难的孩子，使贫困母亲的负担几乎无法承受。他们欣然接受任何将孩子送到乡村两周或更长时间的提议。“让他们全部投入到乡村将是一种解脱！”一位疲惫的母亲对我们说。“哦，我希望我能整个夏天都呆在乡村！我讨厌可怕的旧纽约，”一个从两周假期回来的孩子说。去年夏天的酷暑带出一种皮肤的疾病，略带传染性，阻止了许多贫困儿童的离去。有一天，一个受此困扰的家庭的小男孩来到教堂，伸出双手检查，对负责暑期工作的女人说：“求你了，我不能去吗？我没有‘斑点’。”当他的请求被拒绝时，他悲哀地回家，对母亲说：“我不能再去上学，直到我看到乡村。”不幸的是，直到开学，他的兄弟们都没有完全康复，他错过了他在乡村的假期。

对于这样的孩子和有小孩的母亲，当天可以去康尼岛或洛克威游览。许多生病的孩子被送进了药房，看起来几乎死了，但两三次“出海旅行”，加上适当的营养和药物，效果显着，孩子们都康复了，这让每个人都感到惊讶。一

些孩子期待他们的乡村旅行能够在一天内吃到三顿正餐——这是他们一生中非常难得的经历。

(b.) 为老年病人和残疾人提供新鲜空气计划。Battleboro 的 George E. Crowell 夫人多年来一直为我们提供一座美丽的乡村房屋。它坐落在一个占地 30 英亩的公园内，俯瞰康涅狄格河，周围环绕着绿山。夏天，我们把孩子们留在我们那里的小教堂儿童之家；此外，根据需要，老年妇女、我们药房的康复者以及劳累过度的女店员，在不同时期的需求也可以得到不同的满足。

(c.) 冷水。在非常炎热的日子里，在我们的冷水饮水泉周围总是站着一群人，他们经常堵住街角，以至于路人不得不走到街上。法国人、意大利人、爱尔兰人、还有黑人碰肩。有些人从挂在盆边的锡杯里喝水，但许多人带着水罐和水桶把苏打水带回家吃晚饭。去年夏天，几乎每天都有一个黑人小女孩跑过十个街区来提一桶水回家吃晚饭。“我去拿啤酒的时候把你的桶给我，”一个工人对他的同伴说。“不：到角落去拿点水；它更冷，”另一个回答。穷人买不起冰；即使是生病时给他们的，他们唯一的容器就是一个盆子。教堂的地下室有一个足够容纳两吨冰的盒子。冰块位于数百英尺长的一个管道上，过滤后的水流过管道。去年夏天只有一次冰在早晨之前完全融化。在去年八月酷热的天气里，人们可以看到成群结队的男女在饮水泉周围出现，直到午夜之后。一位女士和她的丈夫住在一间 8 英尺 9 英寸的房间里，她说唯一能让他们入睡的方法就是带一些冰水回家，然后将布浸在里面，将冰凉的敷布包在额头上。在六个月的时间内，饮水泉为路人提供温度从华氏 40 度到 48 度不等的凉水。凉得足以令人愉悦，但又不会冷到对健康有害。当人们看到口渴的人群被它提神醒脑，不会怀疑饮水泉对我们人口稠密的社区有很大的好处。

(d.) 鲜花任务。我们还有一个与我们有关的鲜花暑假工作。去年夏天几乎没有一天没有收到来自郊区城镇的多盒鲜花。这些被分发给我们药房里的病人，还有那些被限制在公寓床位的病人，以及医院病房里的病人。搬运鲜花上街的女工人们频频被围攻，被一群大喊“请给我一朵花”的孩子们追了好几条街。“哦，小姐，给我一朵花！”有一天，一个女孩打开她的盒子，看见只剩下破碎的叶子和玫瑰花瓣。“老师，你不给我叶子吗？”“你会怎么处理它们？”她问。“我把它们放在书里，闻起来很香，”女孩回答说，她把脸埋在一把芬芳的玫瑰叶上。“它们柔嫩的花朵闻起来不香，但它们就像阳光。它们更善良，让你心悦诚服，”一位收到一束黄色雏菊的老妇人说。

教会可以在穷人中工作。其他形式的慈善事业在有关机构教会和儿童以及机构教会和青年的章节中进行了描述。

第七章

机构教会和儿童

解决城市传福音的一个要点，关键在于儿童。谁不曾目瞪口呆、绝望地站在我们的一条大道上，看着从某艘移民船上涌下来的欧洲人的大潮——陌生的男人、女人和孩子，用一种陌生的语言喋喋不休，举止粗鲁，各种重担压在他们的头上和肩膀上！他们来了。他们以坚实的方阵占领了我们城市的广大地区。他们形成了坚不可摧的人类群体。被非美国和非福音派的思想习惯所左右，受圣礼主义或唯物主义的摆布。那些人虽然也是名义上的基督徒，但他们对教会与国家之间的有机关系有着旧世界的观念（在爱尔兰、意大利、法国等地，天主教仍然占据着统治地位；人们的信仰仅仅是徒有其表的形式

主义；教会的权力被金字塔式神职人员架构所垄断；会众在自己的教会中只能是被动的角色而没有任何发言权，甚至不能用自己的语言阅读圣经或祷告）。他们关于安息日和礼制以及其他社会问题的观点和做法与我们的对立。我们的教会在潮水涌入之前撤退，在我们岛上更偏远和受青睐的部分寻求适宜的环境。如果我们的目的是建立我们的教会，这当然是正确的做法。

但是，如果我们的目标是改变我们社区的性格，那么我们应该为这些密集的群众带来我们最好的福音工具。我们最有效的措施将是预防和教育；我们最持久的工作将是在孩子们中间。在事情的性质上，替代过程将是缓慢而平淡的，但它们是肯定的。

来到我们中间的外国人非常多产。孩子的数量远远超过父母。法律将父母人数限制为两人，但没有规定子女人数的法律。同样，按照事件的自然顺序，孩子们将比父母活得更长，因为他们更年轻。因此，这些来自外国的儿童的生命在时间和空间上都延伸得更远。老鸟很快就会从栖木上掉下来，但幼鸟会继续活下去。然后孩子可以四处远行，而父母则不能。他们想学习我们的语言，并被生活所吸引，并在我们的教堂和主日学中享受音乐。此外，孩子是**可塑的，而父母是不灵活的。如果要改变一个社区的性格，就必须通过孩子。

一、主日学。主日学，在第四章已经讲过，或许是教会在城市福传中使用的最强武器。孩子们通常来自福音无法以其他方式触及的家庭。那么，如果主日学充满传福音的精神，如果将基督作为个人救主呈现在他们年轻的头脑中，他们中的许多人肯定会接受他。然后他们会想加入你的教会。在很多情况下，父母不会反对。然后孩子们会进入教堂；我发现这些外国小孩是我最好的成员。他们喜欢参加所有的服务。他们坐在前面。他们全心全意地加入歌唱。在其他情况下，父母可能会禁止他们的孩子加入你的教会。即便如此，你已

经开始了一股新的精神生活，它流回了他们原有文化中的、旧的、被多层次神职人员所垄断的、教会的怀抱；在任何一种情况下，社区的性质都会从根本上变得更好。

布鲁姆街曾经有一座繁荣的浸信会教堂。由于外国人入侵其领域，以及其成员转移到城市的上部，它开始衰落。它离开了市中心的场地，在公园大道和三十九街的拐角处购置了一个新的位置，后来仍然搬到了七十九街和林荫大道。它在布鲁姆街的旧礼拜堂现在被一座路德教会购置，该教堂现在拥有一所拥有一千名成员的主日学校和一所拥有一千五百名学生的日间学校。现在我认为，如果那个浸信会教堂当初不转到上城区，而是在老城区的土地上保持自己的地位，并调整其装备以适应新的和不利的条件，尤其是从事儿童工作，那么，他们会对这个如今被外来移民所充斥的社区产生非常正面的积极影响。

二. 幼儿园。但是单靠主日学是不够的。主日学会议时间太短，而且时间相距太远，每周只有一次。周日以后，罪恶和世俗的潮流在周一至周六的时间席卷而来，洗去神圣的影响。如果在主日学上，算术或地理课每周上一次，占用半个小时，而且是由我们主日学中的这种不称职、未经训练和没有报酬的老师教的话，我们在教算术或地理方面会有什么进步！我们的年轻人在对我们的圣书一无所知的情况下长大，这很奇怪吗？我们的公立学校必然将圣经研究排除在外。即使在基督徒家庭中，家庭祈祷也变得过时了；而且在存在家庭祈祷的地方，它常常以零散和单调的方式进行。如果要挽救回孩子们，教会必须有她的日间学校。让她有个幼儿园，它将拥抱三到七岁的孩子。

这个年龄段的孩子还太小，不能被公立学校录取，这是一个天赐的机会，教会每天都将他们聚集到她的圈子里。让她聘请一位虔诚、受过训练的幼儿园老师，不仅要以幼儿园迷人的象征性练习来教育孩子的身心，还要每天讲一

点基督生平的故事，并教导孩子那些儿童基督教祈祷和赞美诗。同时让幼儿园向上辅助小学教育，拥抱我们七到九岁的孩子，再往下走托儿所路线，包括从出生到三岁的孩子。

教会将拥有完整的教育体系，满足从婴儿到九岁的童年需求。这是头脑最容易产生宗教印象的时期，而且这些印象会持续存在。我并不是要贬低公立学校，教会永远不应该要求国家提供资金来维持她的教育事业。而且她不能指望国家教她的孩子宗教。我们不应该将我们的宗教观点强加于一个教育系统，该系统依赖于各种信仰的人，甚至完全没有信仰的人。公立学校本身的本质没有任何东西可以提高个人的道德和宗教存在。公立学校将从其所在社区的普遍特征中汲取道德和宗教色彩。在那些年幼的岁月里，教会要教育她自己的孩子。

似乎很奇怪，一些人坚守基督教大学和学院的阵地，但却非常满足于将我们的孩子，在他们独特的青少年时代，交给世俗学校。不，我们的青年早在进入学院或大学之前就已成为异教徒。婴儿期和童年的早期可塑性时期是未来圣徒以及艺术家的启蒙时期。无论如何，宣教教会尝试这种儿童教育的努力是正当而安全的。危险在于一个整体和机械的公立学校教学系统，它不会温和而深入地寻找个人需求。这是教会的机会。让她在工作日和星期天把被忽视的小孩抱在怀里。

除了幼儿园、日间托儿所和小学之外，机构教会可能会觉得她的教育机构还需要在星期六开设一所女子缝纫学校、一所男女少年合唱团、一所女子体操班和一所文化教育班级。

三。儿童会议。在我们周一、周二、周四和周六晚上的福音聚会上，孩子们蜂拥而至，被户外的歌声所吸引。他们是室内会议中令人不安的因素，福音

讲道不适合他们不成熟的智力。所以我们学会了把他们带到一个房间里，用唱歌、祈祷、读经和黑板或实物课来占据他们。通过这样的聚会，他们更容易被吸引进入主日学。

四。儿童之家。

除了已经描述的各种形式的儿童工作之外，还有另一个领域对教会开放，具有启发性的拯救和有用的可能性。对许多教会来说，完全负责一小群有需要的孩子是很可行的。我们建筑的一部分，大小相当于一个宽敞的三层楼房子，专门用于这种用途。这里有二十个孩子得到永久照顾。在同一个屋檐下，他们有住所、床、衣服、食物、学校和教堂。入学条件比大型机构的条件灵活得多。三岁到十岁的孩子都可以接受，实际上并没有规定入学条件。因此，我们能够为不属于普通庇护范围的情况提供服务。穷人的家庭经常出现疾病或暂时中断的紧急情况，如果可以安全地处置孩子一段时间，而无需将他们交出去数年，这将是一种无法估量的帮助。艰难的地方渡过了；一个疲惫的母亲的健康，也许是生命，得救了；一个犯错的父亲得到帮助和鼓励，以重新获得他失去的立足点；几周或几个月后，家庭生活又恢复了。

还有一个好处是，在这样一个如此小的机构中，避免了“制度主义”的许多不好的缺点。最聪明的学生和最能干的慈善管理者都对大型机构在照料儿童方面的优势表示严重的疑虑。尽管认识到这些机构已经取得了巨大的好处，他们仍然对那种成批量处理的方法不可避免的缺陷感到遗憾。在这个城市的联合慈善大楼举行的仁慈方法会议上，非常强调如何避免制度主义的弊端。几位在儿童工作方面经验丰富的领导者强烈要求使用小屋系统的机构设备。坚持的重点是保留家庭观念和基调。准确地说，这在像我们这样的小教堂里是可行的。孩子们在设备齐全的家庭餐桌上与主妇一起用餐。主妇和护士至少可以给他们所有人一些个人的想法和关怀，这是儿童天性渴望和需要的“母

性”；而在数百名儿童被照顾的大型机构的情况下，这种善意很难给予。正如凯特·道格拉斯·威金夫人所说的那样，对于每个孩子来说，一个带有小“h”的舒适家比最好的带有大写字母 H 的普通家要好。

这为教会开辟了广阔的前景。由于我们有一个小小的儿童之家，并因此在小范围内努力满足我们社区的需求，我们希望很快也有一个病人之家。我有时想，我们的慈善机构规模太大了，最好还是分成更小的部分，以满足邻里的需要。如果每个教会都有专门为病人、老人和小孩设立的小机构，这将是可行的。通过这种方式，可以确保所有慈善事业都应该不断接受这种密切和近距离眼光的检查。一个教会机构里的罪犯不会在教会所有人都不知道的情况下对它做错事，尤其是如果教会里有缝纫圈的话。

我觉得无论多么强调孩子们的工作的重要性都不过分。正是通过孩子，广大的外来人口将逐渐被同化、基督教化、归化。更好的方法是教会聘请一位外语传道人协助自己的牧师，每周举行两到三次外语服务，以满足那些外来移民成年人的要求，他们也许永远学不会说英语，但用自己的语言敬拜对他们来说有一种特殊的甜蜜；同时将他们的孩子聚集到教会的不同儿童部门。这样，种族的需要就会得到满足，教会的性质就会变得有点国际化。应该有一个有组织的教堂，一个圣餐桌，一个牧师委员会，一个主日晨会，一个主日学；有几个星期天晚上的服务和几种语言的星期夜祈祷会。我们可以了解到，这样的作为将能够打破我们之间的中间隔墙。

第八章

机构教会和年轻人

在我们这样的大城市里，一个提议和期望应对社会邪恶浪潮的教会，应该有一个“教区房子”。这个词，连世纪词典都找不到；可以被定义为一个区域空间，无论是在教堂建筑内还是在附近；用于严格和明确的宗教目的之外的用途。教堂的主要目的场所应该单独用于敬拜。我们聚会以遵守我们宗教的神圣教仪，所以参加公众活动和星期天庄严敬拜的地方，绝不应受到任何世俗娱乐的侵扰。那个地方本质上并不比其他地方更神圣，但我们是这样的联合生物体，如果我们在一个我们已经用于宗教目的以外的地方见面祈祷，我们的心就会回想起来，并且被不协调的场景的记忆干扰，以至于它可能使我们无法在圣洁的美丽中敬拜主。只让神圣的意念弥漫在我们祈祷的地方；因此，需要一个与我们的主要敬拜场所相邻、但又完全不同的大厅。这里可以举行主日学的愉快操练，以及祈祷会的新社会奉献；走进大厅，我会毫不犹豫地进行演讲、音乐会、牧师招待会或教堂的社交活动。这是教区房子的雏形。

如果这个大厅发展成校舍也就不足为奇了。要么它本身用于教育目的，要么将有两到三套公寓与之相连，配备学校房间。如果教堂位于外国移民集中的社区，如前一章所述，它会在工作日和星期日将孩子们聚集在一起。

但是教区的房子不仅应该包括礼堂和教室；应该还有年轻人的总部。

最好把每个教会的男青年组织成一个社团——一种地方性质的基督教青年会。这样，那个伟大社会的精神和方法就会被广泛地传播和应用到无数不同的点上。现在，如果教会有它的年轻人社团，其总部由起居室、阅览室和体育馆组成，那么，为什么即使是一个贫穷的教堂也不能这样做，也不能有一个合唱团，在自己内部形成一个音乐之家，吸引志同道合的精神？引入电灯时，最大的问题是如何分散它以使光线均匀分布，使之照射到一所大房子的

所有房间。现在教堂的建筑在全城分布得相当均匀，如果每一栋都成为光的中心，为附近的年轻人喝彩，照亮城市的问题就迎刃而解了。

那么，如果可能的话，让青年总部由起居室、图书馆和阅览室以及体育馆组成。让客厅的角落里有一个咖啡壶、一个壁炉、安乐椅、桌子和各种无害的游戏。如果一个年轻人，不知道如何在社交中度过夜晚，他有一个地方可以结识其他年轻人，享受他需要的娱乐。一天的工作完成了。如果他想学习或阅读，他有一个安静、舒适的地方，在那里他可以买到好书和当日的期刊。如果在久坐不动的几个小时后，他需要伸展和锻炼肌肉，他可以在一位了解整个健身科学的老师的指导下学习体操。就这样，他在教会的影响下被温柔而无意识地引导。我们需要的是一种在从会客厅通往祷告会的路上的中途之家。在像我们这样的大城市里，一个年轻人发现自己特别孤独。形成坏伙伴比形成好伙伴容易得多！每个教堂都有一项伟大的工作要做，那就是向陌生人投掷友善。

当然，地方教会的一切可能工作都肯定比基督教青年协会的规模小。也许越小越好。毕竟，你只是在努力满足邻里的需要，而在基督徒工作中首先要学习的事情之一就是认识到并承认我们责任的局限性，而不要好大喜功。如果你的设备太大、太精致、太贵，其他试图效法你的教会可能会灰心，因此你的工作不会被证明是有效的实物示范课程。让我们满足于在小范围内实施好的想法。为了改变我们社区顽固的性格，所需要的不是巨大的帐幕，在那里，一大群人会被某一个人的个人魅力松散而不稳定地聚集在一起。必须近距离接触人员。必须有组织化和繁琐细致的教育过程。所需要的不是一些伟大的教会机构，而是众多较小的教堂，嵌入群众中，每个教堂都是紧凑的社会机器，本能与社区相联结。

我们每周二和周四晚上都有青年体操课，周三和周六晚上男青年们使用我们

的体育馆，周一晚上女性和女孩们使用我们的体育馆。周一晚上的女子和女孩体操课程非常受欢迎且参加人数众多，因此每晚的入场费支付了所有教学、服装、器械和音乐的费用。毫无疑问，通过女孩友谊赛之类的活动可以完成很多事情。我们发现，与男孩和年轻男性相比，女性和女孩对此类努力的反应更积极、更有效。优秀的基督教女青年会，有着良好的建筑和良好的教育和慈善工作部门，离我们不远。但理想的方式是让每个教会的女青年成立一个基督教女青年协会，在其特定社区的女青年中开展工作。我常常想，如果基督教青年会在今天成立，而不是在五十年前，它会像基督教奋进青年会一样，全力以赴，更紧密地围绕当地教堂。比起在全国范围内花费巨资在许多地方建造建筑，如果它在每周大部分时间都没有使用的基督教教堂中进行各种慈善活动，这要好得多。它执行教会的所有宗教职能，除了圣餐和洗礼，因此在许多方面它似乎正在发展成为一个准教会机构。

主日学的圣经班有时可以成功地发展为男青年俱乐部。这是巴拉卡社团的方法，在许多教会中已证明如此繁荣和有益。

第九章

机构教会和财政

上文各章所描述的不同形式的制度工作，离不开金钱的支出，自然产生了一个问题，教会制度主义的费用如何在市中心领域得到满足？训练人们奉献是很重要的，即使是穷人，如果他们学会有系统地进行十一奉献，也可以依靠他们的支持而为教会的工作做很多事情，只要教会座位是免费的，并且奉献是一种星期天崇拜不可分割的一部分。

我认为教会免费座位比租来的座位更符合圣经的教导。确实，教会中的座位应该是免费的，这并不是一个正面的命令，但福音派真理的总趋势是朝这个方向发展的。新教的观点是，救恩是免费的，我们出于对上帝的感激而工作和牺牲。相反，罗马天主教主义者的观点是，我们必须通过自己的工作和牺牲来赢得进入天堂的权利。这就是为什么天主教徒比新教徒更严格地遵守教堂仪式。这是因为对下地狱的恐惧是人类普通民众的一个更强烈的宗教动机，而相对而言不是由于对免费的救赎礼物的感激之情。但我们必须坚持真理；现在，为教堂席位付费的商业原则并不符合自由救赎的伟大福音真理。不仅如此，而且我认为这可以表明，租用长椅席位的制度直接违反了默示教义。让我们举一个该制度盛行的教会的公平例子。让它成为人们想要参加的教堂。我指的不是一个只有少数信徒聚集的教堂，而是一个座位很合意且人满为患的教堂。再一次，让我们排除那些每个座位都和其他座位一样好的教堂建筑的非凡奇迹。让我们假设一些长椅，由于远离前排或存在柱子，不如其他人的席位。在这样的教堂里，如果实行长椅租用制度，你总是会发现，富人坐好位子，穷人坐次席，我们可以相当准确地估计。

就这样，一个人的社会地位，对应于他在上帝家中所占据的位置。现在，这直接违反了圣雅各的众所周知的诫命：“我的弟兄们，在对待人方面，你们没有我们的主耶稣基督、荣耀之主的信仰，因为如果有两个人来到你们的集会，一个人戴金戒指，衣冠楚楚，还有一个衣衫褴褛的穷人进来，你们尊重那个穿着华丽服装的人，对他说，你坐在这里好地方。对穷人说，站在那里。那么你们不是偏袒吗？”

就好像这位受神默示的圣经作者应该说，如果我们系统地、持续地、原则上违反我们受默示的书、圣经中明确的诫命，那么我们几乎就没有权利称自己为基督徒了。如果一个教会坚持违背一本它声称是受上帝启示的书给它的明

确指示，它怎么能期待天堂的微笑呢？

但是，虽然教会中的一切都应该是免费的，这似乎更符合基督教的精神，而且当一个教会堕落到贸易领域时，它似乎放弃了它最强大的属灵优势，将它的宗教物品当成商品在销售，并在鄙俗的商业层面上与社区相遇，——然而，许多反对免费席位的反对意见会立即出现在深思熟虑的头脑中。比如，在教堂敬拜中没有家庭座位分散的危险吗？经过了在这个免费席位的教会中大约十八年的牧会经历，我没有发现同一个家庭的成员很难坐在一起，而且通常每个星期天他们都在同一个地方。但是，即使这种危险即将发生，也可以通过将座位免费分配给普通信徒来轻松避免。

有时也有人担心，如果座位是免费的，公共礼拜的必要费用就无法满足——人们不会像为席位付费那样以自愿奉献的形式奉献那么多钱。我想公正地看待这个问题。我不想采取倡导者的语气。大约十八年来，我一直在为一家教会服务，该教会的成员几乎无一例外地处于卑微的环境中，他们每年通过自愿捐款筹集了近七千美元。然而，应该说，我每年还在教会外筹集的等量资金用于本教会慈善、教育和传教目的。必须考虑到这一点，因为毫无疑问，通过这些由外部捐款支付的特殊措施，人们被带入教堂并成为定期捐款者。

在说服穷人给出他们的比例时，你不会遇到什么困难。可能是富人会付出更多，以应对教堂席位租金的商业压力；但我确信穷人可能会在自愿系统上付出更多。即使社区对教会的态度普遍存在金钱交换的观念，这是谁的错呢？这难道不是教会的罪魁祸首吗，因为它长期以来一直让人们习惯于以商业精神迎接它？一个经过漫长世代相传的社区已经接受了金钱交换席位计划的观念培训，这有什么奇怪的，是否应该在自愿原则的突然应用上，倾向于强加给教会？就好像一个戴了多年肩带的男人，突然间应该把它们脱掉一样。但是让教会坚持免费席位的政策，我认为最终会有更多的收入通过自愿渠道流

入她的金库，而不是沿着商业原则的沟壑。

另一方面，为了成功，必须彻底相信并明智地应用这一原则。有些人似乎认为，耶稣的观念具有如此内在而顽强的生命力，你可以把它放下，就像把一个弃儿放在门阶上一样，它会自己吃饱穿好，教育自己，而不会给任何人带来任何麻烦。他们对我们宗教的超自然元素的信仰如此坚定，以至于他们觉得自己没有任何特殊义务可以使用自己的宗教努力使真理在世界上取得成功。

他们宣布免费座位系统，然后坐下来看看它是如何运作的。不，我们必须接受耶稣的思想，然后以最谨慎的态度在世上行事，必须轻柔、明智和不倦地行事。为了使免费席位取得成功，必须认真、频繁地在教会里面向人们宣讲，为维护宗教而应当付出的责任。让奉献系统化。使用奉献信封系统。在财政年度的第一个星期日，说服每个礼拜者，不仅是一家之主，还有每个小孩；不仅是富人，穷人也可以拿一个包裹，里面装的信封与一年中的星期日一样多，每个信封上都写着一个日期。向人们表明，也许通过黑板，星期天一美分意味着一年五十美分，五美分意味着两美元。以此类推。让他们将信封存放在讲道事奉或主日学的会议中。最好对每个包裹进行编号，该编号代表包裹的持有人。但如果是这样，教会的司库必须是一个谨慎的人，而且必须明白，每个人所给予的对他说都是一个秘密。让系统的自愿性得到强调。我的习惯是在首次提出该主题时将信封在教堂内传递，以便所有崇拜者都可以筹划好。然后我在接下来的两三个星期天讲这件事，以便第一个星期日不在场的人可以了解计划并获得信封。除此之外，每隔两三个月，我都会在布道过程中提到我们的计划，敦促人们忠诚、并邀请新的崇拜者站稳脚跟。年末，我劝那些在捐赠方面落后的人，如果不能弥补不足，就撕掉旧信封，重新开始新的一年。

同样，为了使免费席位制度取得成功，应该使支持福音的奉献成为神圣崇拜的一个组成部分，就像在新英格兰教会中一样。我从不使用“接受赠款”这个词，而是使用“奉献”这个词。我们的方法如下：在讲道结束时，管风琴开始轻柔地演奏。我从讲台上下来，把收集盘子交给教会的职员，他们把奉献信封收集起来放在我手里，同时我一直在重复适当的经文。然后，当教会职员们就座后，我用祷告的话语将一切献给主。我相信这部分的敬拜可能会像教会其他任何部分一样有吸引力和鼓舞人心，除了圣餐之外。

有时有人反对免费席位制度；他们说，人们会认为自己为支持教会而给予的东西是仁慈性质的，并且他们为独特的传教目的而捐赠的款项将会减少。必须防范这种危险。然而，我在我自己的教会会众中没有观察到任何这种倾向。我认为为传教奉献准备一套不同颜色的信封比用于教堂奉献的信封效果更好，例如红色而不是棕色，但是，在这两种情况下，总体计划相同。每个礼拜者，为了履行他的全部职责，每周日都会在教会府库中存入两个不同颜色的信封，一个给他的教堂，另一个给传教。

然而，这并不需要排除年度奉献；或许有些人更愿意每年一次性奉献一次。然而，当年度呼吁的时间到来时，应该理解那些习惯于每周奉献的人在那个星期日奉献的金额不会超过他们的正常比例。

再次，在教会机构功能方面，不会有租金费用，因为在这项工作的大部分时间里，教堂大厦本身的房间可能会被用作机构用途，因此建筑物将始终具有生命的本能和使用与快乐。我们许多教堂的主日学教室都是走读学校的理想场所。它比我们的许多公立学校房间更宽敞，通风更好。我有时认为我们的教会在使用物业财产方面表现得太少了。在城市的一部分，例如，世俗商业楼房，在地上建造六到十六层，地下有两到三层的建筑物，并在一周中每天二十四小时都在使用这些建筑物进行商业和居住。而另一方面，上帝的子民

将把他们的教堂建筑铺开，正面有一百五十英尺，占据一层，他们的教堂本身和主日学校的房间并排放置。他们将这个空间封闭起来，与人们亲切的居所隔离开来，他们每周只使用十二到十五个小时。其余时间被老鼠占据，寂静而阴郁。现在，如果这些平时空置的建筑房屋可以用于教育和慈善工作，教会就会给社区留下活力而不是孤独和死亡的印象。如果庄严的教堂每天都变成一所学校，充满欢乐、美好的童年生活，那将是何等的天赐之物！

同样，在教堂建筑的原始建造中，可能会提供捐赠款，建造建筑物的一部分，为了满足城镇特定部分的需要，并产生收入可用于机构工作。这暗示了关于教会捐赠的一般问题。我看不出有什么理由不应该像捐赠教育机构一样捐赠教会。这些捐赠的善款不应用于教会日常开支，而应用于维持积极的、传教士、教育和慈善工作，这些工作往往会在一个陌生和不合意的社区中带来正面积极作用，并带来相应的会众。我的公式是，教会必须在积极的工作上花费与其正常日常开支所需的金额相等的总和。

此外，还有许多形式相对便宜的机构工作。劳动人民非常愿意参加合作计划，以改善他们的状况，并在晚上进行无害的、有益健康和有教育意义的娱乐活动。我们发现，通过会员自愿支付的费用，我们为妇女和女孩开设的体操班带来的收入已经超过了教学和设备的费用。如果教会鼓励周围的工作人员在它的影响和指导下合作，让他们使用它的房间，教会不知道还能再做多少机构性工作。

这样，人们就得到了和解，开始把教会当作他们的朋友。

同样，在我们的城市中，有许多富有的人对这类实际工作产生了兴趣，并将在各种不同程度上贡献他们的资金与财物。我相信在纽约这里有巨大的财富悬念和准备好被使用，——当财富拥有者确信他们的礼物会带来更多好处而

不是伤害时，当他们的善意可以通过这些渠道被打开，以实际减轻痛苦并永久改善人类。如此多的钱被浪费在慈善事业和传教工作上，我不奇怪富人行动缓慢而谨慎。就像一只被许多陷阱夹住的老老鼠一样，他们变得非常警惕。但是让富有的男人和女人知道，在他们眼中，在他们自己的教堂里，有所描述的教育和慈善工作，你会惊讶地发现他们会多么愿意提供他们的支持。

此外，即使在我们的大道上，也有零星的传教热心事例。人们将利用机构教会在他们力所能及的范围内将自己和金钱投入到这种工作机会上。只有这样，社会才能变得更好。聪明、善良和快乐的人必须与那些堕落和悲伤的人亲密接触。

第十章

机构教会和宗派

基督徒发现自己被三个同心的视野所包围。最内圈是地方教会，它可以被定义为他自己和那些习惯性地同一个圣餐桌上接受饼和杯的信徒。这些小核心被组合成一个更大的社会有机体，称为宗派，虽然他们与其他宗派的基督徒们一样珍视基督教世界的伟大基本真理，但他们坚定地持有自己的某些独特信条。这形成了我们的第二个视野。我们在圣经中找不到宗派。然而，这是一个顽固的历史事实，必须加以考虑。最外层的地平线是属灵教会——圣经中到处闪烁的模糊而庄严的概念，提醒我们所有人，无论是否是任何地方教会的成员，他们凭个人的信仰和爱心接受基督为他们的救主和向导，属于同一群羊，拥有同一位牧羊人。我们每个基督徒都住在这三个同心视野：地方教会、以及教派（或称宗派）、基督教世界的怀抱中。

现在，每个基督教教派，无论是圣公会、长老会、公理会、卫理公会或浸信会，都见证了某些独特的真理。这种多面性使基督教会能够更有效地满足个人气质的不同需求。通过所有人的合作，整个基督教教义体系最终将呈现在人的心智是其完整的比例。

那么，宗派的自私是何等的徒劳！真理没有版权。我们所相信的，如果是真的，就会逐渐被大家相信。每个宗派所代表的教义，如果是真的，就会被别人默默地挪用。人们不会加入教派，但它的真理会加入他们所在的人。所有的真理本质上都是无孔不入的。这个广泛而微妙的过程一直在进行。宗派的隔断一直在变薄，独特的真理在渗出和泄漏，所以我们将某个美好的早晨醒来，惊讶地发现，所有宗派隔间中的液体基本相同，有些我们中的一些人很不情愿地会发现，我们都相信本质上是一样的真理。无论我们是否愿意，这都是我们正在达成的统一。所有的基督徒最终都不会在这里或在天堂成为一个教派的成员，但逐渐地，每个教派所保存和见证的所有真理都将成为所有人的共同精神财产。在许多情况下，这是一个公平的问题：那么宗派会消失吗？我想不是。名字从来都是比事物实质更顽固的历史事实。一种外部形式在其实质蒸发之后会持续很长时间。宗派分隔将作为基督徒工作的方便分隔墙继续存在。

如果是这样，一个人的灵魂被基督教的宗派观念束缚是多么愚蠢。一个重要的事实是，在纽约这里进展最快的圣餐之礼，是对其独特教义最少提及的圣餐之礼（即，不是像天主教那样强调其中的神秘主义甚至迷信），是那些最关心与敬拜永恒者有关的事情、以及正确的救赎方法的教会，是那些最关心我们同胞的苦难的教会。

教会如果只看重那些属于它们自己的属世之事与物业发展，那么，它们会失

望；但在它寻求上帝的国度和他的公义的地方，它自己的繁荣就会成为神所加给它的东西之一。

附录后记

我们经常觉得我们的时代是精神上的干旱。复兴似乎被推迟了很久，而且很难实现。我们有时认为我们再也见不到复兴了。即使我们成功地在我们的教会中点燃了小火，它也不会蔓延。

但我们不应该放弃普遍复兴觉醒的所有希望。让我们为它祈祷，为它工作，并等待它。但不要闲着等待。让我们利用期间的干旱时间，在每个星期天晚上和每次教会社团会议结束时，个性化地接触你的听众。有一些简单的方法来接触每个基督徒或坐在教堂席位上的每一个听众；并尝试在主日事奉结束时立即预约面谈。这样，每次聚会结束后，你都会与两三个询问者或会众成员进行交谈，而教会每周日也可能会不断地获得一两个或更多的新成员。如果你不会做围网，你至少可以一直做一点钩线。然后你就可以安静地等待普遍的复兴，也许通过这些明智和平静的方法获得的皈依者会在基督徒人格的分量上表现出色，并影响那些只有在特别传福音努力的季节才会进来的人。

我认为我们虽然经常对一群人讲道，但是如果我们一个一个仔细观察他们，我们会发现隐藏在其中的那些不是基督徒的人。问题是如何解决这些问题，而不是每次都要求他们站起来，或举手，或以其他方式公开承认基督。这样的测试很快就会变得刻板 and 单调。

除了特别感兴趣的传福音季节，我发现它们（这种呼召举手、认信基督的形

式)几乎没有用处。星期天结束时,我们最大的诱惑是感到非常疲倦,以至于我们表面上瞥了一眼会众,然后匆忙得出结论,(如果没有人举手的话),要么所有人都已经是基督徒,要么他们对我们的呼吁置若罔闻;我们遣散了人们,回家了,却没有真正地收获果实。

一方面,就基督教青年会(YMCA)履行独特的教会职能而言,它使教会名誉扫地,并在基督徒的意识中取代它。促进任何身体器官的废用和随之而来的虚弱的一种非常有效的方法是将其功能转置于其他器官上。另一方面,YMCA正在履行一项重要的服务,通过令人印象深刻的实物课程来教导教会,教会自己应该按照慈善和教育路线做什么。我们作为众教会,最好根据该协会在其悠久而光荣的历史中所积累的经验,来塑造我们在教会和慈善事业中接触年轻人的方法。
